



# THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

No. 10,960 — FRIDAY, AUGUST 10, 1956

(Published by Authority)

## PART I: SECTION (II) — ADVERTISING

(Separate paging to given to each Part in order that it may be filed separately.)

	PAGE		PAGE
Posts—Vacant .. .. .	1073	Unofficial Notices.. .. .	1103
Notices calling for Tenders .. .. .	1084	Applications for Foreign Liquor Licences .. .. .	1103
Examinations, Results of Examinations, &c. .. .. .	1084	Auction Sale .. .. .	1105
Sale of Toll and other Rents .. .. .	1100	Miscellaneous .. .. .	—
Sale of Articles .. .. .	1102		

PART V published with this Issue contains List of applications for Public Carriers' Permits for use of Lorries for Fee or Reward, &c.  
PART VI published with this Issue contains List of Jurors and Assessors.

### Posts — Vacant

#### GENERAL CONDITIONS APPLICABLE TO APPOINTMENTS TO POSTS IN THE PUBLIC SERVICE ADVERTISED IN THE "CEYLON GOVERNMENT GAZETTE"

**Allowances.**—Unless otherwise stated, Rent Allowance, temporary Cost of Living Allowance and temporary Special Living Allowance are payable according to Government Regulations.

**Conditions of Service.**—Appointments will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations, and any other orders or regulations issued from time to time by the Government.

**Terms of Engagement.**—(i) In the case of appointments to the non-pensionable establishment (excluding those on daily rates of pay) appointees will be required to contribute 5 per cent. of their salary to the Public Service Provident Fund, and they will be allowed to contribute, at their option, a further 5 per cent. The Government contribution, in either case, will be equal to 7½ per cent. of the salary paid in at the close of each financial year.

(ii) Appointees may be required to furnish security in terms of the Public Officers (Security) Ordinance, if so required by the Head of their Department.

(iii) Appointees other than those already in the Public Service will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to their physical fitness to serve in any part of the Island.

**Qualifications required.**—Every applicant must furnish satisfactory proof that he is a Ceylonese. A "Ceylonese" is a citizen of Ceylon by descent or by registration.

**War Service Concession.**—Provided they are qualified in all other respects ex-Servicemen of Her Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions

and Civil Defence Services (excluding those who had left these Services of their own accord), will be allowed to deduct periods of such service commencing from September 3, 1939, at the earliest, and up to December 31, 1949, at the latest from their ages for purposes of eligibility alone provided that they joined the Forces before August 15, 1945, and that such service was satisfactory and continuous.

**Other Requirements.**—(i) Applications from officers of the Public Service who are qualified must be forwarded through the Heads of their respective Departments. In the case of applications from officers holding permanent posts in the Public Service, the Heads of the Departments concerned should, in forwarding the applications state whether or not they are prepared to release the applicants (if selected) in accordance with Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure.

(ii) Candidates may be required to present themselves for interview at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid in this connection.

(iii) Anyone desiring to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

(iv) Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal if discovered after the selection.

(v) Applications not conforming in every respect with the requirements of this advertisement will be rejected.

No. A. 150/X. 593/56.

**CHIEF ENGINEER'S DEPARTMENT, CEYLON  
GOVERNMENT RAILWAY****Posts of Engineer and Assistant Engineer (Temporary)**

APPLICATIONS are invited for 1 post of Engineer (Temporary) and 2 posts of Assistant Engineer (Temporary) in the Civil Engineering Department of the Ceylon Government Railway. Applications, which should be on a special form obtainable from this office, should reach me on or before the following dates —

- (a) Local applications — August 24, 1956  
(b) Overseas applications — August 31, 1956

2. *Salary and Conditions of Service.*—(1) The salary scales attached to the posts are as follows —

- (a) Engineer Rs. 5,160—9 of 360 and 10 of 480—Rs. 13,200 per annum (Efficiency Bars before Rs. 8,400 and Rs. 11,760 and 2 years on Rs. 11,280). The selected candidate will be eligible for a starting salary of Rs. 8,400 per annum on the above scale and may be placed at a higher point in the scale in consultation with the Treasury depending on the qualifications and experience of the officer
- (b) Assistant Engineer Rs. 5,160—9 of 360 and 10 of 480—Rs. 13,200 per annum. (Efficiency Bars before Rs. 8,400 and Rs. 11,760 and 2 years on Rs. 11,280.) The selected candidates will be eligible for a starting salary of Rs. 5,880 per annum on the above scale and may be placed at a higher point in the scale in consultation with the Treasury depending on the qualifications and experience of the officer.

(ii) Engagement will be for a period of four years, in the first instance, subject to the usual conditions governing temporary appointments with the option of renewal for a further period, depending on availability of work, &c.

3. *Qualifications required.*—(a) Candidates for the post of Engineer should be Associate Members of the Institution of Civil Engineers (London) and should have at least five years' experience in Railway Construction and Maintenance after election.

(b) Candidates for the post of Assistant Engineer should be Associate Members of the Institution of Civil Engineers (London) and should possess at least 3 years' experience in Railway Construction and Maintenance, &c.

4. Applications from candidates in the Public Service forwarded through the Heads of Departments and received in this office after the prescribed date will not be entertained unless the applications were received by the Head of the Department before the prescribed date and the Head of the Department concerned recommends acceptance adducing valid reasons for the delay.

5. Applicants must attach to their applications COPIES (NOT ORIGINALS) of—

- (a) certificate of registration of birth. (*N.B.*—Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted.)
- (b) certificates of the highest academic and professional qualifications obtained.
- (c) three recent testimonials to applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section.)

6. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this Department.

7. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this *Gazette*.

8. All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date should at once notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

E. G. GOONEWARDENE,  
Secretary,  
Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,  
P. O. Box 500,  
Secretariat,  
Colombo, August 6, 1956.

No. B.15/11/Y.66/56.

**FELLOWSHIPS FOR THE STUDY OF TRADE  
UNIONISM**

APPLICATIONS for the award of Colombo Plan Fellowships for the study of Trade Unionism are invited from public officers who are members of recognised Associations of Public Officers. The Fellowships will be for an approximate period of 2 months, and will be tenable in the United Kingdom. Duty leave will be allowed for the period of study.

Applications should be made on special forms obtainable from this office and should reach me on or before August 24, 1956.

2. *Terms of Award.*—Transport and approved expenses normally attached to these awards will be met by the United Kingdom Government

3. *Qualifications required.*—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (a) is not more than 50 years of age on August 24, 1956;
- (b) is of excellent moral character and physically sound;
- (c) is a member of an Association of Public Officers which has been granted recognition by the Secretary to the Treasury under Administrative Regulation 248;
- (d) counts a minimum period of 10 years' service under Government, and
- (e) has passed the Senior School Certificate (English) Examination of the Department of Education, or of the Department of Examinations, or an examination of equivalent standard.

4. Applications should be forwarded through the respective Associations of which the public officer is a member, with the recommendation of the Association and through the Head of the Department in which the applicant is serving—

5. Applicants should attach to their applications copies, and not originals, of—

- (a) certificate of Birth (*N.B.*—Baptismal certificate, or certificate issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted.)
- (b) certificates of the highest academic or professional qualifications obtained.
- (c) three recent certificates of character from persons who are not related to them in regard to their qualifications, character and suitability for the awards.

*Note.*—These copies of certificates will not be returned to the candidates. Originals of these certificates should be provided only if and when the applicants are called for the interview.

6. *Agreements and Security*.—The selected candidate will have—

- (a) to enter into agreement with the Government of Ceylon undertaking, among other things, to follow the prescribed courses of study and to complete them satisfactorily and to serve the Ceylon Government, if so required, for a reasonable period (to be decided by Government) after completion of their courses of study,
- (b) to enter into bonds with two approved sureties in a sum to be determined by the Treasury undertaking to pay such sum to the Ceylon Government, in the event of their failure to comply with the terms and conditions in the Agreement.

7. The selected candidates will be required to pass a medical examination by a Board of Government Medical Officers as to their physical and mental fitness to undergo a course of training in the country in which it is to be undertaken. A high degree of physical and mental health is required. The fees for this examination will have to be paid by the candidates.

8. A person who desires to recommend a candidate should do so by giving him a testimonial. Any form of canvassing on behalf of a candidate or any attempt to influence the selection of a candidate will disqualify the candidate.

9. Candidates may be required to present themselves for interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.

10. Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection and to withdrawal of the award if the inaccuracy is discovered after the selection.

11. Applications or any other communications relating to these awards must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in that Department.

12. Applications which do not conform in every respect with the requirements of this notification will be rejected.

13. The selection of candidates under this advertisement does not bind the Government or any department to its terms, which may be varied if necessary.

14. Awards of Fellowships under the Colombo Plan Technical Co-operation Scheme are subject to the acceptance of the nominations by the Council for Technical Co-operation in South and South-East Asia.

15. All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date should at once notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

E. G. GOONEWARDENE,  
Secretary,  
Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,  
P. O. Box 500,  
Galle Face Secretariat,  
Colombo 1, August 6, 1956.

No. B 53/Y 65/56.

#### SCHOLARSHIPS FOR THE STUDY OF COST ACCOUNTING IN THE UNITED KINGDOM

APPLICATIONS are invited from members of the Government Accountants' Service for the award of scholarships for the study of Cost Accounting in the United Kingdom. The period of scholarship is three years. Applications, which should be made on a special form obtainable from this office, must reach me on or before the following dates:—

- (a) Local applications — August 24, 1956.
- (b) Overseas applications — August 31, 1956.

2. *Terms of Scholarship*.—The under-mentioned expenses will be met by the Government:—

- (a) Remuneration to the scholars in accordance with the rules given in Treasury Circular No. 276 of November 30, 1955.
- (b) Refund (up to a maximum of Rs. 1,000 for the entire scholarship) of cost of books certified by the training authorities as necessary for the satisfactory completion of the course of study.
- (c) Reimbursement of medical expenses supported by Medical Certificates and bills up to £50 for the duration of the scholarship.
- (d) Free passages to and from Ceylon.
- (e) Outfit allowance at appropriate Government rate.

3. *Qualifications required*.—Every applicant should—

- (i) not be more than 40 years of age on August 24, 1956;
- (ii) have passed the Senior School Certificate (English) or equivalent examination with credits in five subjects of which two must be (a) Mathematics and (b) English, English Language, or English Literature;
- (iii) be of excellent moral character.

4. *Agreements and Security*.—The selected candidates will be required to—

- (a) enter into agreements with the Deputy Secretary to the Treasury undertaking, among other things, to follow and satisfactorily complete the prescribed course of studies and to pass the Final Examination of the Institute of Cost and Works Accountants, London, and to serve the Government for a specified period (to be decided by the Deputy Secretary to the Treasury) after passing the Final Examination of the Institute of Cost and Works Accountants, London;
- (b) enter into personal bonds in a sum covering the full cost of the scholarship as indemnity in the event of their failure to complete the course satisfactorily and pass the Final Examination of the Institute of Cost and Works Accountants, London, and to comply with the terms and conditions in the Agreement.

5. The selected candidates will be required to pass a Medical examination by a Medical Board appointed by Government as to their physical and mental fitness to undergo the course of studies in the United Kingdom. A high degree of physical and mental health is required.

6. Applications or any other communications relating to these scholarships must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this Department.

7. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this *Gazette*. The general conditions specified under the headings "Qualifications required" and "Other requirements" will apply in the case of these scholarships.

8. All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date should at once notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

E. G. GOONEWARDENE,  
Secretary,  
Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,  
P. O. Box 500,  
Secretariat,  
Colombo 1, August 6, 1956.

### ROYAL CEYLON AIR FORCE

#### Vacancies for Officers

APPLICATIONS are invited from candidates for the following vacancies for Officers in the Royal Ceylon Air Force in the rank of Pilot Officer:—

Branch of Service	Number of Vacancies
Secretarial ..	One
Secretarial (Education) ..	Two
Secretarial (Regiment) ..	One
Equipment ..	One

Applications should be in the form set out below and should reach the Commander of the Air Force, P. O. Box 594, Colombo, before 12 noon on Saturday, September 1, 1956.

2. *Qualifications*—Applicants must possess the following qualifications:—

- be Ceylonese (A Ceylonese is a citizen of Ceylon by descent or by registration),
- be not more than 28 years of age on September 1, 1956,
- all candidates should possess at least an Intermediate or First in Arts or Science or Science (Economics) or Engineering or Commerce Certificate of a recognised University. Preference will be given to candidates in possession of a degree in Arts, Science or Economics, Engineering or Commerce Certificate of a recognised University or the Diploma in Commerce or Accountancy of the Ceylon Technical College. Teaching experience will be an added qualification for applicants to a commission in the Secretarial (Education) branch.
- be of good character, and
- conform to the required height. Minimum height for applicants for the vacancy of Secretarial (Regiment) Officer is 5 ft. 8 in and the minimum height for applicants for all other vacancies is 5 ft 6 ins.

3. The following rules will govern applications:—

- Applications will be made in the form appearing at the end of this notification. No printed copies of the form of application are available, and applicants are required to prepare their own forms. Applications which are not in accordance with the prescribed form will be rejected.
- Applications from officers in Government Service should be forwarded through the Head of the Department and should bear a certificate to the effect that the officer can be released if selected. Applications from members of the Armed Services should be forwarded through their respective commanding officers and should bear a certificate to the effect that the applicant can be released if selected. Applications and envelopes enclosing them should be marked "Application, Secretarial Officers".
- Applications will be accompanied by a recommendation from the applicant's present employer. If he has previous service in the Armed Forces his certificate of release or discharge must, in any case, be forwarded. In the case where the applicant is unemployed, a certificate from a responsible person of mature age, who has been personally acquainted with him within six months of the date of application, must be forwarded.

4. Applications should have attached to them copies of the following:—

- certificate of registration of birth. (Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Education Code will not be accepted);
- certificates of the highest academical qualifications obtained; and

(c) testimonials referred to in paragraph 3 (c) above.

*Note.*—ORIGINALS OF THESE CERTIFICATES AND TESTIMONIALS SHOULD BE PRODUCED ONLY IF AND WHEN THE APPLICANT IS CALLED FOR THE INTERVIEW.

- Anyone who desires to recommend a candidate should do so by giving him a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.
- Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered after the selection

5. (a) Applications will be forwarded by REGISTERED POST to the Commander of the Air Force, P. O. Box 594, Colombo, and will be marked "APPLICATIONS—AIR FORCE OFFICERS", both on the application itself and on the outside of the envelope

(b) Under no circumstances will applications be considered unless candidates possess the necessary qualifications stated in paragraph 2 above.

(c) If, on receipt of an application, it is considered that a candidate might be suitable for the appointment for which he has applied, he will be instructed to appear, at his own expense, before a Selection Board, at a specified place, time and date.

(d) After interview by the Selection Board, those candidates who are considered unsuitable will be so informed. Those candidates who are considered likely to be suitable will, following their interview by the Selection Board, be examined by a Medical Board. Candidates will be informed of the final selection for the appointment or employment on the results of the interview and the Medical Board.

(e) A candidate will be notified in writing of his acceptance for an appointment or employment and will be given an approximate date on which his services will be required. He will be given further details regarding his commissioning at a later date.

6 *Conditions of Service*—The prospects and conditions of service for an officer in the Royal Ceylon Air Force are as published in the *Ceylon Government Gazette* No. 10,240 of April 27, 1951. The posts are permanent and pensionable

7. Candidates accepted for the appointment will be granted a Regular Commission in the Ceylon Air Force in the rank of Pilot Officer.

8. *Pay and Allowances*—(a) The selected candidates will draw on appointment Rupees 6.50 per diem as basic pay in the rank of Pilot Officer; Ration allowance or rations and Marriage allowance, if married, at Rupees 5 per diem and other allowances according to entitlement are also payable. A single officer lives in the Officers' Mess and is provided with free furnished accommodation, meals, and the services of a batman. Service under the Crown or previous service in the Ceylon Defence Forces or in any other armed forces of the British Commonwealth will count for pension

(b) An officer is also granted a tropical outfit allowance of Rupees 650 on commissioning and, if posted overseas, a further outfit allowance of Rupees 1,350 (subject to periodical review).

9. Candidates are warned that all Air Force personnel are liable for duty in any part of the world at any time.

10. Form of application:—

#### APPLICATION—AIR FORCE OFFICERS

1. Appointment for which application is made:—

- (a) Surname (in block capitals): \_\_\_\_\_  
(b) Other names (in full): \_\_\_\_\_  
(c) Postal address: \_\_\_\_\_

3. Date of birth : \_\_\_\_\_.
4. Nationality : \_\_\_\_\_.
5. Father's name and nationality at his birth (if naturalised, date and number of certificate must be quoted) : \_\_\_\_\_.
6. Mother's name and nationality at her birth : \_\_\_\_\_.
7. Education records with dates : \_\_\_\_\_.  
 (a) College attended : \_\_\_\_\_.  
 (b) University or Technical Colleges : \_\_\_\_\_.
8. Occupation since leaving College (this question must be answered very carefully below) —

Approximate dates of Employment	Name, address and business of Employer	Nature of work on which candidate was engaged	Cause of leaving

9. Have you made a previous attempt to enlist in the Royal Ceylon Navy, the Ceylon Army, the Ceylon Air Force, or the Royal Air Force, or in any other Armed Force of the British Commonwealth : \_\_\_\_\_.
10. Have you had any flying experience : \_\_\_\_\_.
11. Brief details of service with Volunteer Organisations, e.g., Ceylon Cadet Corps, Boys Souts, &c. : \_\_\_\_\_.
12. Any other relevant facts (sports achievements &c.) If so give details \_\_\_\_\_.
13. Have you been convicted or bound over by a Civil Court or Military Court? If so, give details.
14. Are you married: if so, state age, sex, number and names of children : \_\_\_\_\_.
15. Declaration to be signed by applicant : \_\_\_\_\_.

I declare on my honour that the answers I have given to the above questions are, to the best of my knowledge and belief, correct.

\_\_\_\_\_  
Signature of Applicant.

Date : \_\_\_\_\_, 1956.

Air Force Headquarters, G. C. BLADON,  
 Royal Ceylon Air Force, Air Commodore, R.A.F.  
 P. O. Box 594, Colombo. Commander of the Air Force.

**CEYLON ARMY**

**Lieutenant in the Ceylon Electrical and Mechanical Engineers**

APPLICATIONS will be received by Army Headquarters, P. O. Box 553, Colombo, for an appointment of an officer in the rank of Lieutenant in the Ceylon Electrical and Mechanical Engineers.

2. *Pay, Allowances and Conditions of Service.*—(1) Rates of pay and allowances attached to the rank of Lieutenant in the Army are governed by the provisions of the Army Pay Code published in the *Government Gazette* No. 10,028 of October 10, 1949.

(ii) Terms and conditions of service will be governed by the Army Regulations.

B 2

3. *Qualifications required.*—Every applicant must—

- (i) be under 33 years of age and not less than 21 years of age on date of application ;
- (ii) be of good character and physically fit ; and
- (iii) (a) hold the B.Sc. (Engineering) Degree of the Ceylon University or of any other recognised University, OR  
 (b) have passed Sections "A" and "B" of the Institute of Mechanical Engineers with three years' practical experience in Mechanical Engineering ; OR  
 (c) hold the full Technological Certificate in Machine Design of the City and Guilds of London Institute ; or the Diploma in Mechanical or Electrical Engineering (Part time) or must have completed the Junior Technical Officers' Course or was Apprentices II at the Ceylon Technical College with five years' practical experience, OR  
 (d) have successfully completed an apprenticeship in Mechanical Engineering with a Government Department or recognised Engineering Firm with ten years' practical experience.

4. Commissioned service with a Technical Unit (in the case of ex-Service Applicants) will count towards the period of practical experience called for in category of paragraph 3 (iii) (d) above.

5. Applications will also be entertained for the above appointment from undergraduates awaiting results of the B.Sc. (Engineering) Examination.

6. The selected candidate will be required to proceed to the U. K. in 1956-57 for a period of training at the School of Aeronautical and Automobile Engineerings Chelsea, and subsequent attachments to the Training Centres of the Royal Electrical and Mechanical Engineers in the U. K.

7. The selected candidate who fulfils the condition, at paragraph 3 (iii) (a) or (b) above may be given consideration for promotion to the rank of Captain in the Army.

8. Applicants should attach to their application COPIES of their—

- (a) birth certificate ;
- (b) certificate of the highest educational qualifications obtained ;
- (c) three recent testimonials to the applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post.

9. Applications, which must be in the form specified below, should reach Army Headquarters, on or before 12 noon, Saturday, August 25, 1956. Applications and envelopes enclosing them must be marked "APPLICATION—LIEUTENANT, C.E.M.E."

10. Applications from persons already in Government Service must be forwarded through the Heads of their respective Departments and should bear a certificate to the effect that the officer can be released if selected.

K. RAJAYOGAM,

Major,

for Colonel,

Acting Commander of the Army.

Colombo, August 6, 1956.

**APPLICATION FOR THE POST OF LIEUTENANT IN THE CEYLON ELECTRICAL AND MECHANICAL ENGINEERS**

To :

Army Headquarters,  
 P. O. Box 553,  
 Colombo.

1. Full name (in block capitals) : \_\_\_\_\_.
- Address—Official : \_\_\_\_\_.
- Address—Residence : \_\_\_\_\_.

2. Nationality : \_\_\_\_\_.
3. State whether a citizen of Ceylon by descent or by registration : \_\_\_\_\_.
4. Date and place of birth of applicant (Attach copy of birth certificate) : \_\_\_\_\_.
5. Previous similar appointments held with ranks and dates : \_\_\_\_\_.
6. Full details of all previous Army Service (including War Service and Volunteer Force Service), if any, with dates and ranks held . \_\_\_\_\_.
7. Educational and professional qualifications and last examination passed with dates \_\_\_\_\_.
8. Details of any qualifications and experience in civil life applicable to the appointment \_\_\_\_\_.
9. Present employment : \_\_\_\_\_.
10. I certify that to the best of my knowledge the above particulars given by me are correct.

Date : \_\_\_\_\_ Signature of Applicant

#### DEPARTMENT OF PRISON AND PROBATION SERVICES

##### Post of Warden

APPLICATIONS are invited for the post of Warden in the Department of Prison and Probation Services. Applications which should be according to the specimen form given below should be addressed to the undersigned and should reach this office not later than August 27, 1956.

*Note.*—The envelope in which the application is forwarded should be marked "Application for the post of Warden", on the top left-hand corner. Applications will not be acknowledged.

2. *Salary and Allowances.*—The salary scale attached to the post is as follows :—

Rs. 1,980 to Rs. 3,780 per annum by annual increments of Rs. 120. Efficiency bar before Rs. 2,420.

3. *Terms of Engagement.*—(i) The post is permanent but non-pensionable and contribution will have to be made to the Public Service Provident Fund.

(ii) The selected candidate will be required to complete satisfactorily a period of special training of not less than 3 months and will be required to go through a period of trial which is two years before qualifying for confirmation.

(iii) The selected candidate will be required to serve in any part of the Island.

4. *Qualifications.*—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (a) is a Ceylonese,
- (b) is between 24 and 35 years of age on August 27, 1956.
- (c) has passed the Senior School Certificate (English) Examination.

Preference will be given to candidates with practical experience in Social Welfare.

5. Applicants should attach to their applications copies of—

- (i) birth certificate,
- (ii) certificate of highest educational standard passed,
- (iii) three recent testimonials of character.

6. Reference is requested to the general conditions applicable to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of the *Government*

*Gazette.* Applications which do not conform in every respect with the requirements of this notification will be rejected.

V. N. PILLAI,  
Acting Commissioner of Prison and Probation Services.

Prison and Probation Headquarters,  
Colombo, July 26, 1956.

#### APPLICATION FOR APPOINTMENT AS WARDEN

(Only copies of certificates and NOT originals should be attached. Certificates sent will not be returned)

1. Name in full : Surname . \_\_\_\_\_.  
Other names : \_\_\_\_\_.  
(in block capitals)
2. Permanent address : \_\_\_\_\_.
3. Nationality : \_\_\_\_\_.
4. Age and date of birth : \_\_\_\_\_.
5. Whether married or single . \_\_\_\_\_.
6. Father's name and occupation and date and place of birth : \_\_\_\_\_.
7. Highest examination passed in—  
(a) English : \_\_\_\_\_.  
(b) Sinhalese : \_\_\_\_\_.  
(c) Tamil : \_\_\_\_\_.
8. Particulars of qualifications and experience in Social Welfare work \_\_\_\_\_.
9. Particulars of any other qualifications (sports, &c.) \_\_\_\_\_.
10. Present employment, if any . \_\_\_\_\_.
11. Schedule of employment since leaving school . \_\_\_\_\_.  
(Give name of employer and period of employment. If candidate was in Government Service particulars of his duties should be furnished.)
12. Names and addresses from whom testimonials as to character are attached : \_\_\_\_\_.

Date : \_\_\_\_\_ Signature.

#### DEPARTMENT OF PRISON AND PROBATION SERVICES

##### Post of Assistant Matron, Approved and Certified Schools

APPLICATIONS are invited for the post of Assistant Matron in the Department of Approved and Certified Schools.

2. Applications which should be made according to the specimen form given below should be addressed to the undersigned to reach this office on or before August 29, 1956

3. *Salary, Allowances and Conditions of Service*—  
(i) The salary scale attached to the post is as follows :—  
Rs. 1,002 to Rs. 2,016 per annum by annual increments, 7 of Rs. 42 and 15 of Rs. 48. Efficiency Bar before Rs. 1,254.

(ii) The post is permanent but non-pensionable. The selected candidate will have to contribute to the Public Service Provident Fund.

(iii) The selected candidate will be on trial for a period of two years before qualifying for confirmation.

(iv) The selected candidate is liable to be called upon to perform extra-curricular duties connected with the school, and will also be required to serve in any part of the Island,

4. *Qualifications*—Candidates should—
- be not less than 35 years of age on August 27, 1956,
  - have passed the J. S. C. (English) Examination and have a working knowledge of Sinhalese and/or Tamil OR the J. S. C. Sinhalese/Tamil Examination with a working knowledge of English,
  - possess a good knowledge of nursing.

5. Reference is requested to the general conditions applicable to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of the *Government Gazette*.

V. N. PILLAI,  
Acting Commissioner of Prison and  
Probation Services.

Prison and Probation Headquarters,  
Colombo, July 26, 1956.

**APPLICATION FOR THE POST OF ASSISTANT  
MATRON, DEPARTMENT OF APPROVED AND  
CERTIFIED SCHOOLS**

- Name in full \_\_\_\_\_  
(Block letters)
- Permanent address : \_\_\_\_\_
- Age and date of birth \_\_\_\_\_  
(Copy of birth certificate to be attached)
- Nationality : \_\_\_\_\_
- Whether married or single . \_\_\_\_\_
- Highest standard passed in —  
English \_\_\_\_\_  
Sinhalese \_\_\_\_\_  
Tamil \_\_\_\_\_
- Qualification and/or experience in nursing \_\_\_\_\_
- Schedule of employment since leaving school and particulars of service under Government, if any : \_\_\_\_\_  
(Copies of certificates from previous employers if any to be attached)
- Present employment if any : \_\_\_\_\_
- Name and designation of persons from whom character certificates have been obtained \_\_\_\_\_  
(Copies of certificates to be attached.)

\_\_\_\_\_  
Signature of Applicant.

Date : \_\_\_\_\_

**CORRECTION**

REFERENCE *Gazette* Notification of July 27, 1956, for the post of Industrial Foreman, Carpentry and Saw Mill Workshops, the salary scale in para. 2 should read as follows :—

Rs. 1,740 per annum to Rs. 2,820 per annum by 9 annual increments of Rs. 120.

The closing date for applications is extended till August 20, 1956.

V. N. PILLAI,  
Acting Commissioner of Prison and  
Probation Services.

**DEPARTMENT OF RURAL DEVELOPMENT  
AND COTTAGE INDUSTRIES**

Post of Translator (Tamil)

APPLICATIONS are invited for a post of Translator (Tamil) in the Department of Rural Development and Cottage Industries. Applications, which should be

substantially in the form given below, should reach the Director of Rural Development and Cottage Industries on or before August 31, 1956.

2. *Salary*.—The salary scale attached to the post is Rs. 1,620 per annum rising to Rs. 3,780 per annum by 18 annual increments of Rs. 120; efficiency bar before Rs. 2,820.

3 *Terms of Engagement*—The post is temporary and non-pensionable Appointment will be on trial for a period of two years.

4. *Qualifications required*.—Every applicant must provide satisfactory proof that ho—

- is not less than 21 years and not more than 45 years of age on August 31, 1956.
- has passed the S. S. C. (English) or equivalent or higher examination with Tamil as a subject. Preference will be given to those who have had experience in translation work and writing out articles in Tamil suitable for publication in recognised journals.

5 Applications from serving Government Officers must be forwarded through the Heads of their respective Departments Applications received in this office after the prescribed date will not be entertained unless the application was received by the Head of the Department before the prescribed date and the Head of the Department recommends the acceptance adducing valid reasons for the delay.

6. Applicants must attach to their applications copies (not originals) of—

- certificate of registration of birth. (Baptismal certificate or certificate issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted.);
- certificate of the highest educational and professional qualifications obtained
- certificates in regard to experience, if any, in translating work and writing out articles;
- three recent testimonials to applicants' qualifications, character and suitability for appointment to the post. (Candidates already in the Public Service will not be required to furnish such testimonials)

*Note*—These copies of certificates and testimonials will not be returned.

7. Applications and any other communications relating thereto must be addressed to the Director of Rural Development and Cottage Industries and not personally to any officer in the Department.

8 Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this *Gazette*.

G. V. P. SAMARASINGHE,  
Director of Rural Development  
and Cottage Industries.

Department of Rural Development  
and Cottage Industries,  
Torrington Square,  
Colombo 7, August 6, 1956.

**DEPARTMENT OF RURAL DEVELOPMENT  
AND COTTAGE INDUSTRIES**

APPLICATION FOR APPOINTMENT

- Post applied for and reference to advertisement (if any) \_\_\_\_\_
- Name in full (surname first) : \_\_\_\_\_  
(Block letters)
- Postal address : \_\_\_\_\_
- Nationality and how obtained : \_\_\_\_\_

5. Age and date of birth : \_\_\_\_\_
6. Whether married or single . \_\_\_\_\_
7. Place of birth of—
  - (a) Applicant : \_\_\_\_\_
  - (b) His father . \_\_\_\_\_
  - (c) His paternal grandfather . \_\_\_\_\_
  - (d) His paternal great grandfather : \_\_\_\_\_
8. Educational qualifications and subjects taken in last examination passed (with dates) : \_\_\_\_\_
9. Where educated and date of leaving school : \_\_\_\_\_
10. Employment since leaving school with dates and full particulars of service under Government, if any \_\_\_\_\_
11. Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil . \_\_\_\_\_
12. Full particulars of experience in translation work, if any, and writing out articles : \_\_\_\_\_
13. Particulars of any special qualifications (e.g., professional, technical, athletic) : \_\_\_\_\_
14. Name and designations of referees who know applicant personally and from whom certificates have not been obtained : \_\_\_\_\_
15. Particulars of any special claims . \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Signature

Date \_\_\_\_\_

The Director of Rural Development and Cottage Industries.

Department of Rural Development and Cottage Industries.

Torrington Square, Colombo 7.

#### DEPARTMENT OF HEALTH

##### Fellowship for a Medical Officer in Maternal and Child Health under the World Health Organization

APPLICATIONS are invited from Medical Officers and Medical Officers of Health of the Department of Health for the award of a fellowship in Maternal and Child Health for a period of 1 year in the United Kingdom or U. S. A.

2. The conditions of eligibility are as follows :—

- (i) should be a Ceylonese. "Ceylonese" means a citizen of Ceylon by descent or registration ,
- (ii) should be under 45 years of age on June 1, 1956 ;
- (iii) should possess the D C H. or D.P.H. or M R C.O.G.
- (iv) should have 5 years' service as a Medical Officer ,
- (v) should be in Grade II.

3. A high standard of both mental and physical fitness is necessary. The successful candidate will be required to pass a medical examination by a Board of Government Medical Officers as to his mental and physical fitness.

4. Candidates will be required to present themselves for an interview in Colombo at an appointed time and place which will be notified later. No travelling or other expenses will be paid in this connection.

5. The selected candidate will be required to—

- (a) enter into an agreement with the Government of Ceylon undertaking among other things to follow the prescribed courses and complete satisfactorily his course of studies and to serve the Government for a specified period (to be decided by Government) after completion of his course of study ,
- (b) enter into a bond, undertaking to repay to the Government of Ceylon the total cost of training (i.e., salary, allowances, cost of passages, &c , paid on account of the Fellowship from Ceylon Government Funds and/or by the W. H. O ) in the event of his failure to comply with the terms and conditions in the agreement.

6. The agreement will include the following clause :—

The said trainee shall while in the service of the Government devote himself exclusively to the duties of his office as a member of the department and shall not without the written consent of the Director of Health Services render any professional service to any person for fee or reward. Where such consent is given he shall be bound to strictly observe such terms and conditions as may be prescribed in writing from time to time by the Director of Health Services.

7. The award of the Fellowship includes cost of travel to and from country of study, a monthly stipend varying from U. S. \$ 160 to \$ 200, depending on country of study, full pay study leave, cost of internal travel, cost of tuition fees and an allowance of U. S. \$ 50 for books. However no rent or separation allowance is payable.

8. Applications should be made on the form shown below and addressed to the Director of Health Services, P. O Box 500, Colombo, under registered cover to reach me on or before August 25, 1956. Under no circumstances should applications be addressed to me personally. Any such applications received will not be entertained. Applicants should mark on the left-hand top corner of the envelope " W H O. FELLOWSHIP ".

9. The proposed training will not entitle the selected candidate for enhanced emoluments.

10. APPLICATIONS WHICH DO NOT CONFORM IN EVERY RESPECT TO THE REQUIREMENTS OF THE NOTIFICATION WILL BE REJECTED.

L. B. ABEYARATNE,  
for Director of Health Services.

Office of the Director of Health Services,  
P. O. Box 500,  
Colombo, July 3, 1956.

##### FORM OF APPLICATION FOR FELLOWSHIP FOR TRAINING IN MATERNAL AND CHILD HEALTH UNDER THE WORLD HEALTH ORGANIZATION

1. Name in full (block letters) : \_\_\_\_\_.
2. Address : \_\_\_\_\_.
3. Nationality : \_\_\_\_\_.
4. Male/Female : \_\_\_\_\_.
5. Date and place of birth (attach copy of birth certificate) : \_\_\_\_\_.
6. Married or single : \_\_\_\_\_.
7. Educational qualifications : \_\_\_\_\_.
8. Professional qualifications : \_\_\_\_\_.
9. Date of appointment as Medical Officer and particulars of service thereafter : \_\_\_\_\_.
10. Date of appointment to Grade II : \_\_\_\_\_.
11. Any special claims to urge in support of the application . \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Signature of Applicant.

Date : \_\_\_\_\_.

#### DEPARTMENT OF HEALTH

##### Fellowships for Medical Officers under the Colombo Plan in Bacteriology and Pathology

APPLICATIONS are invited from Medical Officers of the Department of Health for the award of the under-mentioned fellowships in Canada under the Colombo Plan Programme :—

- (i) Two fellowships in Pathology for a period of 36 months.
- (ii) Two fellowships in Bacteriology for a period of 36 months.



2. The conditions of eligibility are as follows :—

- (a) should be Medical Officers in Grade II or Preliminary Grade who have completed their clinical training and Departmental examinations for promotion to Grade II ;
- (b) should be under 35 years of age on the closing date of applications.

*Note.*—Experience in speciality will be considered a special qualification.

3. The candidate selected for training in Pathology will be required to obtain —

Diploma in Pathology + 1 year's special training in Clinical Pathology

4. The candidate selected for training in Bacteriology will be required to obtain —

Diploma in Bacteriology + 1 year's special training in Clinical Bacteriology.

5. All applicants must be Ceylonese. "Ceylonese" means a citizen of Ceylon by descent or registration.

6. A high standard of both mental and physical fitness is necessary. The successful candidates will be required to pass a medical examination by a Board of Government Medical Officers as to their mental and physical fitness.

7. Candidates will be required to present themselves for an interview in Colombo at an appointed time and place which will be notified later. No travelling or other expenses will be paid in this connection.

8. The selected candidates will be required to—

- (a) enter into agreements with the Government of Ceylon, undertaking among other things, to follow the prescribed courses and complete satisfactorily their courses of studies and training and to serve the Government for a specified period (to be decided by Government) after completion of their courses of studies and training ;
- (b) enter into personal bonds undertaking to repay to the Government of Ceylon the total cost of training (i.e., salary, allowances, cost of passages, &c., paid on account of the fellowship from Ceylon Government Funds and/or by the Government of Canada under the Colombo Plan) in the event of their failure to comply with the terms and conditions in the Agreement.

9. The award of the fellowship includes full pay study leave, cost of travel to and from country of study, and a suitable training allowance fixed by the Colombo Plan authorities payable in Canada.

10. The proposed training will not entitle the selected candidates for enhanced emoluments.

11. Applications should be made on the specimen form shown below and addressed to the Director of Health Services, P. O. Box 500, Colombo, under registered cover to reach me on or before August 25, 1956. Under no circumstances should applications be addressed to me personally. Any such applications received will not be entertained. Applicants should mark on the left-hand top corner of the envelope "C. PLAN FELLOWSHIP".

12. APPLICATIONS WHICH DO NOT CONFORM IN EVERY RESPECT TO THE REQUIREMENTS OF THIS NOTIFICATION WILL BE REJECTED.

L. B. ABAYARATNE,  
for Acting Director of Health Services.

**FORM OF APPLICATION FOR FELLOWSHIPS  
UNDER C. PLAN IN PATHOLOGY AND  
BACTERIOLOGY**

1. Name in full : \_\_\_\_\_  
(block letters)
2. Address : \_\_\_\_\_.
3. Nationality : \_\_\_\_\_.

4. Male/Female : \_\_\_\_\_.
5. Date and place of birth : \_\_\_\_\_.
6. Married or single : \_\_\_\_\_.
7. Educational qualifications . \_\_\_\_\_.
8. Professional qualifications : \_\_\_\_\_.
9. Whether a Medical Officer in Grade II or Preliminary Grade . \_\_\_\_\_.
10. If in Preliminary Grade, state—  
(a) Date on which Clinical Training was completed . \_\_\_\_\_.  
(b) Date on which you passed the Departmental Examination . \_\_\_\_\_.
11. Particulars of experience, if any, in the speciality applied for : \_\_\_\_\_.
12. Any special claims to urge in support of the application . \_\_\_\_\_.
13. Fellowship applied for . \_\_\_\_\_.

Date : \_\_\_\_\_, Signature of Applicant.

The Director of Health Services,  
P. O. Box 500, Colombo.

**SELECTION OF STUDENT DELEGATES TO THE  
1957 NEW YORK HERALD TRIBUNE FORUM  
FOR HIGH SCHOOLS**

A. *Purpose of the Forum*—To give a representative group of secondary school students for all parts of the world a chance to —

- (i) make friends with each other ;
- (ii) discover the United States of America—not as tourists, but by becoming members of typical American School Communities and family groups ;
- (iii) teach Americans about their countries. Delegates are used literally as "walking textbooks" in all host schools here.

B. *General Qualifications required from Delegates.*—

(i) An active interest in world affairs, combined with basic knowledge of the home country and some understanding of its problems.

(ii) Intellectual curiosity, ability to adapt readily to unfamiliar situations, interest in new experience for its own sake.

(iii) Working knowledge of the English Language. Delegates must be articulate if they are to represent their countries well in forums and class room discussions in United States. Lack of fluency in English can be an insuperable handicap to an otherwise qualified delegate

(iv) Excellent health is an absolute requisite.

(v) Personal appearance is an important consideration since delegates come into brief contact with so many people who will judge the delegates and the countries by fleeting first impressions.

(vi) Both boys and girls are eligible. The Forum Authorities would wish to have a fairly equal distribution of boys and girls at the forum.

(vii) *Age.*—No delegate can be accepted who is younger than sixteen years or older than eighteen and a half years. Preference will be given to candidates who have not completed secondary school education before their departure for the United States.

(viii) No delegate can be accepted who has the intention or hope of asking permission to deviate from the scheduled programme of forum activities. This specifically includes departure from the United States and itinerary of the homeward trip.

C. *Rules of the Competition.*—(i) The contest is open to students of Senior Secondary, Government, Assisted and Unaided Schools. The competitors should

be Citizens of Ceylon by birth who have a good working knowledge of the English Language and who will have passed their sixteenth birthdays before January 1, 1957, but who will not be nineteen years old before June 30, 1957.

(ii) Preliminary selection of candidates will be made on the basis of a 1,500 word essay in English, entitled "The World We Want".

(iii) Each competitor should hand over, on or before August 21, 1956, his or her essay to the Principal of the school together with a signed statement by the competitor's parents that he or she will be permitted to make the trip if finally selected.

(iv) The Principal of the school will forward the best essay from his school together with the signed statement of the competitor's parents and also a certificate giving the actual date of birth of the competitor, under registered cover, to the Director of Education, Branch M, Malay Street, Colombo 2. The essay should reach the Director not later than September 10, 1956.

(v) The selection will be made at a final contest before a panel of three judges. This contest will be held towards the end of September, 1956.

D. The selected delegate from Ceylon will be required to travel by air to New York on or about December 26, 1956, and will return to Ceylon on or about March 31, 1957. Free transportation will be provided from Colombo. Board and lodging is furnished by host families in U. S. A.

Department of Education, T. D. JAYASURIYA,  
Colombo 2, August 3, 1956. Director of Education

## DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT

### Post of Translator (Sinhalese) Grade II

APPLICATIONS are invited for one post of Translator (Sinhalese), Grade II, in the Department of Local Government.

2. Applications should be substantially in the form below and should reach the Commissioner of Local Government, P. O. Box 500, Colombo., not later than 4 30 p m. on August 31, 1956.

3. *Salary.*—The salary scale attached to the post is Rs. 1,620—120—3,780 per annum with an Efficiency Bar before Rs. 2,820.

4. *Terms of Engagement.*—The post is pensionable. The appointment will, in the first instance, be on probation for a period of two years.

5. *Qualifications required*—Every applicant must—

- (a) be not less than 25 years or more than 40 years of age on August 31, 1956, and furnish proof that he has at least the minimum educational qualifications of—
- (b) having passed the S. S. C. (English) with credit passes in English and in Sinhalese, or
- (c) having passed the S. S. C. (Sinhalese) with a credit pass in Sinhalese and also of having obtained a credit pass in English Language at the General Certificate of Education (Ordinary Level) Examination, English Medium.

*Note.*—(i) A good knowledge of Pali and/or Sanskrit will be an additional qualification.

(ii) Applications from Government Officers holding permanent and pensionable appointments engaged in translation work will be considered irrespective of age and educational qualifications.

6. Applicants must attach to their applications copies (not originals) of—

- (a) birth certificate (Baptismal certificate or certificate issued for purposes of the Education Code are not acceptable),
- (b) certificate in support of educational qualifications and in support of special claims, vide note (i) under paragraph 5 above,
- (c) two recent testimonials

Copies of any certificates or testimonials will not be returned

7. Applications from persons in Government Service should be forwarded through the Heads of their respective Departments who should certify that the applicant is engaged in Translation work, stating its nature, and state too whether he could be released, if selected for appointment.

8. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Commissioner of Local Government and not personally to me or to any other officer of the Department of Local Government.

9. Applications received in this office after the prescribed date will not be entertained unless in the case of officers in the Public Service the applications were received by the Heads of Departments before the prescribed date and the Head of Department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay.

10. Candidates may be required to present themselves for a test in Colombo. No travelling or other expenses will be paid in this connection.

11. All applications will be acknowledged and any applicant, who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date, should at once notify the Commissioner of Local Government. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claims to consideration.

12. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II of this *Gazette*

V. C. JAYASURIYA,  
Commissioner of Local Government

Department of Local Government,  
P. O. Box 500,  
Colombo, August 6, 1956.

### FORM OF APPLICATION FOR POST OF TRANSLATOR, LOCAL GOVERNMENT DEPARTMENT

1. Surname : \_\_\_\_\_  
(in block letters)  
Other names : \_\_\_\_\_  
Postal address : \_\_\_\_\_
2. Age and date of birth : \_\_\_\_\_
3. Nationality : \_\_\_\_\_
4. Whether Ceylonese : \_\_\_\_\_
5. Educational qualifications : \_\_\_\_\_
6. Give particulars of the duties upon which you have been engaged and salary scale in—  
(a) Present employment : \_\_\_\_\_  
(b) Any other employment since leaving school or College : \_\_\_\_\_
7. What experience have you had in translation work? : \_\_\_\_\_

(Full particulars to be given and claims supported by copies of certificates.)

8. State whether you are able to converse, read and write fluently in—

- (a) Sinhalese : \_\_\_\_\_
- (b) Tamil : \_\_\_\_\_

9. Give names and addresses of two persons of standing to whom reference can be made as regards your ability and character : \_\_\_\_\_.

10. Any special claims in support of application .  
\_\_\_\_\_.

I do hereby certify that the particulars furnished by me in this application are true and accurate. I am also aware that if any particulars contained herein are found to be false or incorrect, I am liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection and to dismissal without any compensation to me, if detected after the appointment.

\_\_\_\_\_  
Signature of Applicant

Date : \_\_\_\_\_.

DEA—No. D. 4/Comwel/9.

#### AIRCRAFT AND ADMINISTRATIVE APPRENTICES— ROYAL AIR FORCE

UNDER the Commonwealth Scheme of Entry into the Royal Air Force eight vacancies have been allotted to Ceylon in the May 1957 Entry, for those desirous of joining the Royal Air Force as either Aircraft or Administrative Apprentices

2. Candidates who wish to apply for these vacancies are invited to send in their applications to the Permanent Secretary, Ministry of Defence and External Affairs, on or before 1 p m on Saturday, August 25, 1956

3. Application forms and further particulars regarding the scheme of entry will be furnished by the Ministry of Defence and External Affairs on application.

4. Candidates should be British subjects and sons of parents both of whom are (or, if deceased, were at the time of death) British subjects. They should also be members of families established and resident in Ceylon, sons of parents whose connection with Ceylon is only temporary or official will not be considered.

5. Candidates should also have passed the Junior School Certificate or equivalent examination, in the English medium, and should have a good knowledge of English.

6. In the case of applications for aircraft apprenticeships, candidates should be between 15 and 17 years of age (or in exceptional cases between 15 and 17½) on the first of May 1957 and in the case of applications for Administrative Apprenticeships, candidates should be between 16 and 17 years of age or (in exceptional cases between 15½ and 17½) on the same date.

7. Candidates satisfying the above conditions will be required to sit for a qualifying examination in October 1956, for which an entry fee of Rs. 10 will be charged.

8. Those candidates who are successful at this examination will be required to appear before a Selection Board and also undergo a medical inspection at which they will be required to attain the high standard of physical fitness demanded by the Royal Air Force.

9. Selected candidates will be provided with 3rd Class passages to the United Kingdom and will be required to leave Ceylon in March or April 1957.

10. Candidates are reminded that these selections are for the Royal Air Force and not for the Ceylon Air Force.

\_\_\_\_\_  
Permanent Secretary,  
Ministry of Defence and External Affairs  
Senate Building,  
Colombo 1, August 4, 1956.

#### POST OF L. D. O. OVERSEERS, GRADE II

APPLICATIONS are invited for the posts of L. D. O. Overseers, Grade II.

2. The posts are permanent and pensionable and are on the salary scale of Rs 750—42—Rs. 1,086 per annum

3. Applicants should be Ceylonese between the ages of 25 and 40 years. A "Ceylonese" is a citizen of Ceylon by descent or by registration.

4. The applicants should have passed at least the Junior School Certificate (Sinhalese or Tamil) Examination, possess a Farm School training, with practical experience in agriculture. Preference will be given to Food Production Overseers possessing the requisite qualifications. Knowledge of English will be an added qualification.

5. The applicant will be on two years probation. The selected candidate will be required to pass a Medical Examination before appointment and should be prepared to serve in any part of the Island. He will be required to provide himself with an approved conveyance for use in connection with his official duties and will be paid travelling expenses in accordance with Government Financial Regulations.

6. If called upon to do so the selected candidate should be prepared to furnish security in a sum to be specified by Government in a manner approved by the Government.

7. Every application should contain a full statement of the applicant's full name and address, age, education and agricultural qualifications, agricultural training and experience, and present appointment and salary (if any) and should be sent with copies of two recent testimonials of character.

8. Applications should be addressed to the Government Agent, J. D., Jaffna, and should reach him not later than 12 noon on Tuesday, August 28, 1956. Applications will not be acknowledged.

\_\_\_\_\_  
The Kachcheri,  
Jaffna, July 26, 1956.

W PATHMANATHAN,  
A G A,  
for Government Agent,

#### POST OF OVERSEER, L. D. O. ALLOTMENTS, GRADE II

APPLICATIONS are invited for the posts of Overseers of Allotments under the Land Development Ordinance

2. The posts are permanent and pensionable and, should the necessity arise, transferable.

3. The posts carry a salary scale of Rs. 750 per annum rising by annual increments of Rs. 42 to a maximum of Rs. 1,086 per annum.

4. Applicants should be Ceylonese between the ages of 24 and 40 years. A 'Ceylonese' is—

- a citizen of Ceylon by descent or by registration ;
- a person who has applied for or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration and is deemed by the Ministry of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship. (Vide Administrative Regulation 106.)

5. Applicants should possess the following qualifications —

- J. S. C., English, or its equivalent with Sinhalese or Tamil as one subject, or
- J. S. C., Sinhalese or Tamil, with a working knowledge of English, and
- either a certificate in support of a Farm School Training or two years' experience as Food Production Overseer.

6. The appointment will be on two years probation. The selected candidates will be subject to appointment to any place in the island. They will be required to provide themselves with an approved conveyance for use in connection with their official duties. Travelling expenses will be paid in accordance with Government Financial Regulations.

7. If called upon to do so, the selected candidates should be prepared to furnish security in a sum to be specified by Government in a manner approved by the Government.

8. Every application should contain a full statement of the applicant's full name and address, age, educational and agricultural qualifications, agricultural training and experience, present appointment (if any) and salary and should be forwarded along with copies of two recent testimonials of character.

9. Applications should be addressed to the Government Agent, Polonnaruwa, and should reach this office not later than 12 noon on September, 1956.

Applications will be acknowledged.

The Kachcheri, W. T. JAYASINGHE,  
Polonnaruwa, July 30, 1956. Government Agent.

## Examinations, Results of Examinations, &c.

### CEYLON TECHNICAL COLLEGE DEPARTMENT Trial Course in Sinhalese Shorthand

APPLICATIONS for admission to a Trial Course in Sinhalese Shorthand, at the Ceylon Technical College, will be received by me till 4 p.m. on Wednesday, August 22, 1956. Applications should be made on the prescribed form obtainable from this Office.

The Classes will commence in October 1956, and will be conducted on week days between 5 p.m. and 7 p.m.

Candidates should be below the age of 21 years on August 22, 1956, and should have passed the Senior School Certificate Examination (either English or Sinhalese) with a distinction in Sinhalese Language and credit in Sinhalese Literature.

A stamp to the value of Re. 1 should be affixed to each application and duly cancelled by initialling thereon.

All incomplete, incorrect or unstamped applications will be rejected.

An entrance examination, or an interview, or both may be held.

Registrar,  
Ceylon Technical College Department  
Colombo, July 30, 1956.

## Notices Calling for Tenders

### TENDERS FOR THE PURCHASE OF MIXED WASTE PAPER INCLUSIVE OF PRINTERS' TRIMMINGS

SEALED tenders marked "Tender for the purchase of Mixed Waste Paper inclusive of Printers' Trimmings" on the top left-hand corner of the envelope will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Finance, Room No. 222, Second Floor, Secretariat, Colombo, up to 12 noon on August 30, 1956, for the purchase and removal of such mixed waste paper inclusive of printers' trimmings as may become available during the period commencing from October 1, 1956, to September 30, 1957, at the Government Press, Borella.

Offers should be made at per ton rate ex the Government Press, Borella.

Tenders should be made in duplicate on forms obtainable at the Government Press, Borella, on production of a receipt for Rs. 50 which should be deposited at a Kachcheri, other than the Colombo Kachcheri, or at the Government Press, Borella. In the event of a tender not being accepted the tender deposit will be returned.

It must be understood that no assurance of the quality of the mixed waste paper inclusive of printers' trimmings is given, nor will the contractor be permitted to sort out the mixed waste paper inclusive of printers' trimmings, but must be accepted as offered by the Government Press. Each day's collection of waste paper inclusive of printers' trimmings should be removed on the day following without allowing accumulation.

The successful tenderer will be required to furnish a sum of Rs. 250 in cash security at this office for the due performance of the contract and sign an agreement. Should he decline or fail to furnish security within three days of intimation of acceptance of tender the tender deposit will be forfeited to the Crown.

The mixed waste paper inclusive of printers' trimmings can be inspected on any week day between the hours of 9 a.m. and 4 p.m. except Saturdays.

Government Press, BERNARD de SILVA,  
Colombo, August 1, 1956. Government Printer.

### MARKETING DEPARTMENT

TENDERS for the supply of Husked Coconuts from October 1 to December 31, 1956, to the Marketing Department, Tripoli Warehouse, Maradana, and Marketing Department Kitchen, Borella, will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo 2, up to 3 p.m. on Wednesday, August 29, 1956.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colómbó. Tender forms will be issued up to 12 noon on Wednesday August 29, 1956, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 100 for each establishment which should be made either at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo. Further particulars may be obtained at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo.

A. W. R. PERERA,  
for Commissioner for Development  
of Marketing.  
Colombo, August 3, 1956.

### MARKETING DEPARTMENT

TENDERS for the supply of Fresh Butter from October 1, 1956, to March 31, 1957, to the Marketing Department Hospital Supply Branch Headquarters, Borella, and other establishments of the Marketing Department will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo, up to 3 p.m. on Wednesday, August 29, 1956.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo. Tender forms will be issued up to 12 noon on Wednesday, August 29, 1956, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50 which should be made either at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

Further particulars may be obtained from the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo.

D. P. M. WIJEYADURU,  
for Commissioner for Development  
of Marketing.  
Colombo 1, August 3, 1956.

**MARKETING DEPARTMENT**

**TENDERS** for the supply of Dried Fish from October 1 to December 31, 1956, to the Marketing Department Hospital Supply Branch Headquarters, Borella, Marketing Department Kitchen, Borella and Darley Road Stores, Maradana, will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo, up to 3 p.m. on Wednesday, August 29, 1956.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo. Tender forms will be issued on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 150 which should be made either at the Marketing Department 62, Chatham Street, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo. Issue of tender forms will close at 12 noon on Wednesday, August 29, 1956. Further particulars may be obtained from the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo.

**W. D. O. TILLEKERATNE,**  
for Commissioner for Development  
of Marketing.

Colombo 1, August 3, 1956.

**MARKETING DEPARTMENT**

**TENDERS** for the supply of Beef from October 1 to December 31, 1956, to the Marketing Department Hospital Supply Branch Headquarters, Borella, Marketing Department Kitchen, Borella, Marketing Department Bakery, Borella, Tripoli Market, Maradana, and Mental Hospital, Angoda, will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo, up to 3 p.m. on Wednesday, August 29, 1956.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo. Tender forms will be issued up to 12 noon on Wednesday, August 29, 1956, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 200 which should be made either at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo. Further particulars may be obtained from the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo 1.

**D. P. M. WIJEYADORU,**  
for Commissioner for Development  
of Marketing.

Colombo 1, August 3, 1956.

**MARKETING DEPARTMENT**

**TENDERS** for the purchase and removal of refuse at the Marketing Department Kitchen, Borella, Bakery, Borella, Tripoli Market, Maradana, and Canning and Process Unit, Narahenpita, from October 1, 1956, to September 30, 1957, will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo, up to 3 p.m. on Wednesday, August 29, 1956.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo. Tender forms will be issued up to 12 noon on Wednesday, August 29, 1956, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 25 which should be made either at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo. Further particulars may be obtained from the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo 1.

**A. W. R. PERERA,**  
for Commissioner for Development  
of Marketing.

Colombo 1, August 3, 1956.

**MARKETING DEPARTMENT**

THE Commissioner for Development of Marketing, 62, Chatham Street, Colombo 1, will receive applications up to 3 p.m. on Friday, August 24, 1956, for registration as suppliers of imported vegetables, fruits and eggs to Tripoli Warehouse, Maradana. Only those who can establish by evidence that they are regular importers of vegetables, fruits and eggs should apply for registration.

**A. W. R. PERERA,**  
for Commissioner for Development  
of Marketing.

Colombo 1, August 3, 1956.

**TENDER FOR THE SUPPLY AND INSTALLATION OF GENERATOR SETS FOR BIBLE FARM SCHOOL**

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, P. O. Box 547, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, September 5, 1956, for the supply and installation of the above.

2. Tender documents are available for inspection at the Office of the Electrical Engineer, Contracts and Stores, MacCallum Road, Colombo. Intending tenderers who apply to the Electrical Engineer, Contracts and Stores, will be issued tender documents on production of two receipts issued by the Sproff of the Department of Government Electrical Undertakings, one for Rs. 100 as tender deposit and the other for Rs. 5 as tender fee. The tender fee will not be refunded. The tender deposit will be refunded in accordance with the conditions of tender.

3. Tenders should be on forms obtainable as above. Tender documents will be issued up to 12 noon on August 31, 1956.

**E. C. FERNANDO,**  
Chief Engineer and Manager,  
Department of Government Electrical  
Undertakings.

P. O. Box 540,  
Colombo, August 10, 1956.

**IRRIGATION DEPARTMENT**

THE Divisional Irrigation Engineer (Construction) Cotta Road, Colombo, will receive tenders up to 12 noon on August 21, 1956, for the supply of 60,000 Double Cadjans—1956-57—Allai Extension Scheme (E. P.) from contractors of this Department who are registered for Rs. 12,000 (Rupees Twelve Thousand) and over.

Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Irrigation Engineer, Allai Extension Scheme, Kallar, Kiliveddi, from whom all particulars and information can be obtained.

Tender forms will be issued only up to 12 noon on August 18, 1956, only to those who produce proof that they are registered contractors of the Irrigation Department and on production of receipt for deposit of Rs. 25 which should be made either at a Kachcheri or the Irrigation Office, Allai Extension Scheme, Kallar, Kiliveddi, and those tenderers who have contracts already in hand under Government must obtain a certificate of satisfactory progress therein from the respective Officers-in-charge and submit same on application for tender forms.

**IRRIGATION DEPARTMENT**

THE Divisional Irrigation Engineer (Construction), Cotta Road, Colombo, will receive tenders up to 12 noon on August 21, 1956, for the Transport of Stores, 1956-57, Allai Extension Scheme (E. P.) from contractors of this Department who are registered for Rs. 10,000 (Rupees Ten Thousand) and over.

Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Irrigation Engineer, Allai Extension Scheme, Kallar, Kiliveddi, from whom all particulars and information can be obtained.

Tender forms will be issued only up to 12 noon on August 18, 1956, only to those who produce proof that they are registered contractors of the Irrigation Department and on production of a receipt for deposit of Rs. 25 which should be made either at a Kachcheri or the Irrigation Office, Allai Extension Scheme, Kallar, Kiliveddi, and those tenderers who have contracts already in hand under Government must obtain a certificate of satisfactory progress therein from the respective Officers-in-charge and submit same on application for tender forms.

#### IRRIGATION DEPARTMENT

THE Divisional Irrigation Engineer, Northern Division, Vavuniya, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, August 14, 1956, for the following works from contractors of this department who are registered for (1) Rs. 20,000, (2) Rs. 30,000, and (3) Rs. 10,000 respectively and over —

- (1) Construction of Overseer's Quarters at R. B. Extension Iranamaduru Scheme.
- (2) Earthwork in R. B. and L. B. Channel bunds.
- (3) Metalling and Tarring Agriculture Roads in the Karachchu Irrigation Scheme.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Irrigation Engineer, Jaffna Sub-Division, Kilinochchi, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen

3. Tender forms will be issued up to 12 noon on Saturday, August 11, 1956, only to those who produce proof that they are registered contractors of the department on production of the Contractor's Record Book. Intending tenderers must deposit a sum of Rs. 25 for item (1), Rs. 50 for item (2) and Rs. 25 for item (3) per tender at any Kachcheri or at the Irrigation Office, Kilinochchi, and produce receipt for same and those who have contracts in hand under Government must obtain certificates of satisfactory progress therein and the amount of work in hand from the respective officers in charge and submit same on application for tender forms.

Irrigation Department, Irrigation Engineer,  
Kilinochchi, August 1, 1956. Jaffna Sub-Division.

#### DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT

##### Nuwara Eliya Municipal Council Housing Scheme

THE Commissioner of Local Government, Chairman, Special Tender Board, Department of Local Government, P. O. Box 500, Colombo, will receive tenders up to 12 noon on Thursday, September, 13, 1956, for the construction of 26 houses under the Nuwara Eliya Municipal Council Housing Scheme.

2. Tenders should be made on forms obtainable on application to the Commissioner of Local Government, P. O. Box 500, Colombo, on the production of a receipt for the deposit of Rs. 500 at the General Treasury or at any Kachcheri.

3. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Tuesday, September 11, 1956, to those whose names appear in the P. W. D. Register of Contractors registered for building works costing Rs. 80,000 or more. Particulars and information regarding the work to be carried out may be obtained on application to the Commissioner of Local Government on any week day (except public holidays) between the hours 9 a.m. and 3 p.m. and on Saturdays from 9 a.m. to 12 noon.

V. C. JAYASURIYA,  
Commissioner of Local Government,  
Colombo, August 10, 1956.

#### DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT

##### Kalutara U. C. Goods Shed Road Housing Scheme, Groups A, B, E & F.

THE Commissioner of Local Government, Chairman, Special Tender Board, Department of Local Government, P. O. Box 500, Colombo, will receive tenders up to 12 noon on Wednesday, August 29, 1956, for the construction of Groups A, B, E and F of the Goods Shed Road Housing Scheme, Kalutara, consisting of 32 flats.

2. Tenders should be made on forms obtainable on application to the Commissioner of Local Government, Department of Local Government, P. O. Box 500, Colombo, on the production of a receipt for the deposit of Rs. 500 at the General Treasury or at any Kachcheri.

3. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Monday, August 27, 1956, only to those whose names appear in the P. W. D. Register of Contractors registered for building works costing Rs. 50,000 or more. Particulars and information regarding the work to be carried out may be obtained on application to the Commissioner of Local Government on any week day (except public holidays) between the hours of 9 a.m. and 3.30 p.m. (Saturdays from 9 a.m. to 12 noon).

V. C. JAYASURIYA,  
Commissioner of Local Government,  
Colombo, August 10, 1956.

#### TENDER FOR SUPPLY OF PROVISIONS TO THE ASSISTANT DIRECTOR OF LAND DEVELOPMENT, ANURADHAPURA

THE Chairman Tender Board, Ministry of Lands and Land Development, will receive tenders up to 12 noon on August 28, 1956, for the supply of Provisions to the Assistant Director of Land Development, Anuradhapura, during the period, October 1, 1956, to September 30, 1957.

2. Tenders will be made in duplicate on forms obtainable on application from the A. D. L. D., Anuradhapura, up to 12 noon on August 23, 1956. A deposit of Rs. 100 should be made at the Office of the A. D. L. D., Anuradhapura, or at any Kachcheri and an official receipt for this deposit should be forwarded before any tender form is issued

3 Full particulars can be had from the A. D. L. D., Anuradhapura.

Assistant Director of Land Development,  
Anuradhapura, August 2, 1956.

#### CEYLON GOVERNMENT RAILWAY

TENDERS for the loading and unloading of goods at the under-mentioned Railway stations for one year from October 1, 1956, from registered tenderers will be received by the Chairman, Tender Board, General Manager's Office, C. G. R., P. O. Box 355, Colombo, up to 2.30 p.m. on Tuesday, August 28, 1956:—

- (1) Jaffna and Kankasanturai, (2) Watagoda, (3) Nanu Oya, and (4) Bandarawela.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Office of the Commercial Superintendent. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Monday, August 27, 1956, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 100 which should be made either at the Office of the Chief Accountant, Railway, or at any Kachcheri outside Colombo. Further particulars may be obtained at the Office of the Commercial Superintendent.

B. D. RAMFALA,  
General Manager,  
P. O. Box 355,  
Colombo, August 3, 1956.

**EXCISE DEPARTMENT**

**Tenders for the Transport of Arrack and other Goods**

THE Excise Commissioner, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Friday, August 31, 1956 for one or more of the following services for a period of one year, commencing from October 1, 1956 —

Transport of arrack and other goods between—

- (i) The Excise Warehouse and Railway Goods Shed at Kandy.
- (ii) The Excise Warehouse and Railway Goods Shed at Badulla.
- (iii) (a) The Customs Siding and Excise Warehouse at Jaffna.
- (b) The Railway Goods Shed and Excise Warehouse at Jaffna

2. Tenders should be made on forms obtainable on application from the Excise Commissioner, P. O. Box 754, Colombo 10, from whom all particulars on the subject can be ascertained.

A. L. LOOS,  
Excise Commissioner

Excise Commissioner's Office,  
Colombo 10, August 6, 1956.

**EXCISE DEPARTMENT**

**Tenders for the Transport of Arrack and other Goods**

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Home Affairs, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Friday, August 31, 1956, for transport of arrack and other goods between the Excise Warehouse and Railway Goods Sheds

situated in the Kalutara District and Warehouses and Goods Shed at Moratuwa in the Colombo District, for a period of one year, commencing from October 1, 1956.

2. Tenders should be made on forms obtainable on application from the Excise Commissioner, P. O. Box 754, Colombo 10, from whom all particulars on the subject can be ascertained

A. L. LOOS,  
Excise Commissioner.

Excise Commissioner's Office,  
Colombo 10, August 6, 1956.

**ARCHAEOLOGICAL DEPARTMENT**

TENDERS for the transport of materials by bullock-carts for the departmental works of the Archaeological Department at Panduvasnuwara and Yapahuwa during the financial year 1956-57, will be received by the Archaeological Commissioner, Edinburgh Crescent, Colombo 7, up to 12 noon on Tuesday, September 11, 1956.

Tenders should be made (in duplicate) on forms obtainable from the Archaeological Commissioner. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Monday, September 10, 1956, on receipt of a tender deposit of Rs. 25 which should either be made at this office or remitted by money order payable to the Archaeological Commissioner.

Further particulars may be obtained from the Archaeological Commissioner.

S. PARANAVITANA,  
Archaeological Commissioner.

Office of the Archaeological  
Survey Department,  
Colombo 7, August 6, 1956.

**DEPARTMENT OF HEALTH**

**Tenders for the Supply of Condensed Milk, Malted Milk, Arrowroot and Barley**

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Colombo, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, September 11, 1956, for the supply of Condensed Milk, Malted Milk, Arrowroot and Barley, to the Director of Health Services, Colombo, as stated in the schedule hereunder.

2. Tenders should be submitted in duplicate on forms obtainable from the Office of the Director of Health Services (Contracts and Supplies Section), Block "B", Galle Face Secretariat, Colombo. Tender forms will be issued to applicants up to 12 noon on Monday, September 10, 1956, in accordance with the provisions of paragraph 5 of this notice.

3. Tenders should be enclosed in sealed covers marked "Tender for the supply of Condensed Milk, Malted Milk, Arrowroot and Barley", on the left-hand top corner and addressed to the Chairman of the Tender Board, Ministry of Health, Colombo.

4. Tenders should either be deposited in the tender box at the Office of the Ministry of Health, Room No. 171, Secretariat Building, Colombo, or sent through the post under registered cover.

5. Tender forms will be issued to—

- (a) an accredited representative or agent of manufacturing principals, wholesale distributors or exporters of known repute. The applicant should certify that he is the accredited representative or agent of the principals so named. (Proof of such representation should be produced, if required); or
- (b) an applicant who makes a cash deposit of Rs 100 at a Kachcheri or at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and produces the receipt for the deposit so made. (The service or supply in respect of which tender forms are to be issued should be clearly stated in the deposit form). Forms for making the deposit at the Bank of Ceylon may be obtained from the Office of the Director of Health Services, at the address given in paragraph 2 above.

6. Tender conditions and other information could be obtained from the Office of the Director of Health Services at the address given at paragraph 2 above. The tender forms, conditions, &c., issued at this Office can be utilized only by local tenderers.

7. Agents and representatives should advise their overseas principals who wish to tender direct that tender schedules and all other particulars relating to this tender can be obtained from the Crown Agents for Oversea Governments and Administrations in London, the buying agents for the Government of Ceylon in Bombay, Calcutta, and Cape Town, and the Ceylon Government Representatives in U. K., U. S. A., India, Italy, Pakistan, Australia, Japan, Bonn in West Germany and Paris

Colombo, August 3, 1956.

B. F. M. AMARASEKERA,  
for Director of Health Services.

**SCHEDULE REFERRED TO ABOVE**

Item No.	Description	Quantity required	Packing	Delivery Terms
1	Condensed Milk	115,200 tins containing 14 oz. of Condensed Milk in each	48 x 14 oz. tins to a case	In ten equal instalments. The first to be delivered at the Civil Medical Stores, within 6 weeks of the date of order and the balance at regular monthly intervals thereafter
2	Malted Milk	129,600 pounds	In tins of 1 lb. each and 36 such tins to a case	
3	Arrow Root	12,000 pounds	In 1 lb. tins	
4	Barley (seeds)	21,600 pounds	In 1 lb. tins	

## DEPARTMENT OF HEALTH

## Tenders for the supply of Drugs and Pharmaceutical Preparations

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Health, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, September 11, 1956, for the supply of Drugs and Pharmaceutical Preparations as stated in the schedule hereunder, to the Director of Health Services, Colombo.

2. Tenders should be submitted in duplicate on forms obtainable from the Office of the Director of Health Services (Contracts and Supplies Section), Block " B ", Galle Face Secretariat, Colombo. Tender forms will be issued to applicants up to 12 noon on Monday, September 10, 1956.

3. Tenders should be enclosed in sealed covers marked " Tender for the supply of Drugs and Pharmaceuticals " in the left-hand top corner and addressed to the Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Colombo

4. Tenders should either be deposited in the tender box at the Office of the Ministry of Health, Room 171, Secretariat Building, Colombo, or sent through the post under registered cover.

5. Tenders for this supply will be received only from licensed dealers who have obtained a licence to sell drugs from the Director of Health Services, in terms of the regulations made by the Minister of Health, under the Food and Drugs Act, No. 25 of 1949, as appearing in *Government Gazette* No. 10,854 of October 28, 1955. Proof of possession of such licences must be adduced when application is made for tender forms. Subject to this requirement, tender forms will be issued to—

(a) an accredited representative or agent of manufacturing principals, wholesale distributors or exporters of known repute. The applicant should certify that he is the accredited representative or agent of the principals so named. (Proof of such representation should be produced, if required); or

(b) an applicant who makes a cash deposit of Rs. 100 at an outstation Kachcheri or at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and produces a receipt for the deposit so made. (The service or supply in respect of which tender forms are to be issued should be clearly stated in the deposit form). Forms for making the deposits at the Bank of Ceylon may be obtained from the Office of the Director of Health Services, at the address given in paragraph 2 above.

6. Tender conditions and any other relevant information could be obtained from the Office of the Director of Health Services (Contracts and Supplies Section) at the address given in paragraph 2 above.

7. The tender forms, tender conditions, &c., issued at this Office can be utilized only by local tenderers. Agents and representatives should advise their overseas principals who wish to tender direct that tender schedules and all other particulars relating to this tender can be obtained from the Crown Agents for Oversea Governments and Administrations in London, the buying agents for the Government of Ceylon in Bombay, Calcutta and Cape Town and the Ceylon Government representatives in U.K., U.S.A., India, Pakistan, Italy, Australia, Japan, Bonn in West Germany and Paris.

Colombo August 3, 1956.

B. F. M. AMARASEKERA,  
for Director of Health Services.

## SCHEDULE REFERRED TO

Item No.	Description	Estimated requirements	Packing
1	Acid Acetylsalicyl B. P.	2,000 lb. 3,000 lb.	In one pound bottles In two pound bottles
2	Bismuth Carbonas B. P. Light	5,000 pounds	In one pound parcels
3	Calcium Lactas B. P.	15,000 pounds	In 1 cwt. or 56 pound fibre kegs
4	Ferri Carb Sacch B. P. C. 5 gr.	2,000,000 tablets 6,000,000 tablets 22,000,000 tablets	In tins of 1,000 tablets each In tins of 2,000 tablets each In tins of 5,000 tablets each
5	Magnes Sulph B. P.	3,000 cwt.	In 1 cwt. double jute bags
6	Paraffin Molle Flav B. P.	4,000 lb. 4,000 lb. 12,000 lb.	In 5 pound tins In 10 pound tins In 50 pound drums
7	Potassii Acetas B. P. Gran	2,000 lb. 6,000 lb.	In 1 pound bottles In 2 pound bottles
8	Potassii Citras B. P.	15,000 lb. 25,000 lb.	In 2 pound bottles In 5 pound bottles
9	Potassii Iodid B. P.	1,000 lb. 2,000 lb.	In 1 pound bottles In 2 pound bottles
10	Sodium Bicarbonate	1,300 cwt.	In 1 cwt. double jute bags or kegs
11	Sodium Salicylas B. P. Flakes	10,000 lb. 10,000 lb. 30,000 lb.	In 1 pound bottles In 2 pound bottles In 50 pound fibre kegs
12	Ung Hydrarg Co. B. P	1,000 lb 2,600 lb	In 1 pound jars In 10 pound jars
13	Glucose Monohydrate B. P.	6,000 lb 6,000 lb 6,000 lb	In one pound tins In 2 pound tins In 3 pound tins

*Delivery Terms.*—The full quantity of each item should be delivered at the Civil Medical Stores, Colombo, in four equal instalments. The first instalment within two months of date of order and the other three instalments at intervals of two months each thereafter.



**TENDER NOTICE—DEPARTMENT OF PRISONS AND PROBATION**

THE Assistant Superintendent, Open Prison Camp, Kundasale, will receive tenders up to 12 noon on Monday, August 27, 1956, for the sale of the under-mentioned produce of the Camp, during the period from October 1, 1956, to September 30, 1957.

- (a) Approximately 3,000 coconuts (assorted) every two months.
- (b) Approximately 300 lb. papaws weekly.
- (c) Approximately 800 cocoa pods each fortnight.
- (d) Approximately 200 eggs weekly.
- (e) Approximately 200 plantains (assorted) sour, curry and mostly puwalu weekly.

The above items could be seen at the Open Prison Camp, Kundasale, on any week day between 9 a.m. and 3 p.m.

Tenders should be forwarded separately for each item in duplicate under registered cover on forms obtainable from the undersigned up to 4 p.m. on Wednesday, August 22, 1956, on production of a receipt for Rs. 10 being the tender form deposit, deposited at the nearest Kachcheri or at the Office of the Commissioner of Prisons and Probation Services, Colombo.

The amount tendered should be entered in the tender form in words as well as in figures.

Tenders should be marked "TENDER FOR THE PURCHASE OF COCONUTS, PAPAWS, COCOA PODS, EGGS OR PLANTAINS AS THE CASE MAY BE" on the left-hand top corner of the envelope.

Each tender should be signed by two witnesses whose addresses should be given.

The tender deposit of Rs 10 will be forfeited if the successful tenderer fails to enter into a contract agreement with the Assistant Superintendent within seven days of the notice of acceptance of tender being communicated to him.

No tender will be accepted, unless in respect of it, all the conditions mentioned above, have been strictly fulfilled. The Assistant Superintendent, Open Prison Camp, Kundasale, reserves to himself the right without question, of accepting or rejecting any tender.

K. B. ALAHAKONE,  
Assistant Superintendent.

Office of the Assistant Superintendent,  
Open Prison Camp,  
Kundasale, August 1, 1956.

**TENDERS FOR THE SUPPLY OF BRISTLE FIBRE, MATTRESS FIBRE, FINE FIBRE, BROOM HANDLES, EKEL, GREEN COCONUT HUSKS, MALLETWOOD, FIREWOOD AND BATALEE TO MAHARA PRISON DURING 1956-57**

TENDERS will be received by the undersigned up to 12 noon on Monday, September 3, 1956, for the supply of (1) bristle fibre, (2) mattress fibre, (3) fine fibre, (4) broom handles, (5) ekel, (6) green coconut husks, (7) malletwood, (8) firewood, (9) batalee to Mahara Prison, Ragama, during the financial year, 1956-57.

Note.—(a) Tenders in respect of bristle fibre, mattress fibre, fine fibre and ekel are invited only for the first half of the financial year, 1956-57.

(b) Dry firewood of hard wood such as mulla, suriya, mora, kong, hedawaka, &c., should be supplied in billets of 3 ft. in length and not less than 9 in. in diameter.

Tenders should be made on printed forms obtainable on application to the undersigned which will be issued only on presentation of a receipt for Rs. 10 being tender deposit in respect of each item to be made either at the Office of the C. P. P. S., Colombo, or at any Kachcheri.

The attention of tenderers is particularly drawn to the necessity for separate tender deposits to be made in respect of each item tendered for. The rates should be entered in the tender form in figures as well as in words. Where the amount given in figures differs from the amount in words or where no amount is stated in words, the tender will be rejected.

For further particulars, application should be made to the undersigned.

E. A. S. W. PERERA,  
Superintendent, Mahara Prison.

Ragama, August 2, 1956.

**TENDERS FOR THE SALE OF AN UNSERVICEABLE PRISON VAN**

THE Superintendent, Training School for Youthful Offenders, Negombo, will receive tenders (under sealed cover) for the sale of an Unserviceable Prison Van, Morris Commercial, No. Z 795/CV 1090, up to 12 noon on Friday, August 24, 1956.

2. The highest tenderer will have to pay the full amount tendered for and remove the van within three (3) days from the date of intimation of the acceptance of the tender.

3. The van is available for inspection at any time at the Training School for Youthful Offenders, Negombo.

W. J. DE SILVA,  
Superintendent,

Training School for Youthful Offenders,

Office of the Superintendent,  
Training School for Youthful Offenders,  
Negombo, July 28, 1956.

**TENDERS FOR THE SUPPLY OF FIREWOOD TO THE TRAINING SCHOOL FOR YOUTHFUL OFFENDERS, WATHUPITIWELA, 1956-57**

TENDERS for the supply of firewood to the Training School for Youthful Offenders, Wathupitiwela, from October 1, 1956 to September 30, 1957, will be received by the undersigned up to 2.30 p.m. on Tuesday, August 21, 1956.

2. Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Training School for Youthful Offenders, Wathupitiwela. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Monday, August 20, 1956, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 10 which should be made either at the Training School for Youthful Offenders, Wathupitiwela, or at any Kachcheri.

3. Further particulars can be obtained from the undersigned.

E. L. FERNANDO,  
Superintendent.

Office of the Superintendent,  
T. S. Y. O., Wathupitiwela,  
August 2, 1956.

**TENDERS FOR THE SUPPLY OF COCONUT SHELL CHARCOAL TO THE TRAINING SCHOOL FOR YOUTHFUL OFFENDERS, WATHUPITIWELA, 1956-57**

TENDERS for the supply of coconut shell charcoal to the Training School for Youthful Offenders, Wathupitiwela, from October 1, 1956 to September 30, 1957, will be received by the undersigned up to 2.30 p.m. on Tuesday, August 21, 1956.

2. Tenders are to be made (in duplicate) on the forms obtainable at the Training School for Youthful Offenders, Wathupitiwela. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Monday, August 20, 1956, on production of a receipt

for a tender deposit of Rs. 5 which should be made either at the Training School for Youthful Offenders, Wathupitiwela, or at any Kachcheri.

3. Further particulars can be obtained from the undersigned.

E. L. FERNANDO,  
Superintendent.

Office of the Superintendent,  
T. S. Y. O., Wathupitiwela,  
August 2, 1956.

**TENDERS FOR THE SUPPLY OF BREAD TO  
THE OPEN PRISON CAMP, KUNDASALE,  
1956-57**

TENDERS for the supply of bread to the Open Prison Camp, Kundasale, from October 1, 1956 to September 30, 1957, will be received by the undersigned up to 12 noon on Saturday, August 25, 1956.

2. Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Office of the Assistant Superintendent, Open Prison Camp, Kundasale. Tender forms will be issued on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 25 which should be made either at the Office of the Assistant Superintendent, Open Prison Camp, Kundasale, or at any Kachcheri outside Colombo.

3. Further particulars can be obtained from the undersigned.

K. B. ALAHAKONE,  
Assistant Superintendent.

Open Prison Camp,  
Kundasale, August 3, 1956.

**TENDERS FOR THE SUPPLY OF COOKED  
MEALS TO THE UNDER-MENTIONED PRISON  
LOCK-UPS AND COURTS, 1956-57**

TENDERS for the supply of cooked meals for prisoners at the under-mentioned Prison Lock-Ups and Courts from October 1, 1956 to September 30, 1957, will be received by the undersigned up to 2.30 p.m. on Friday, August 24, 1956.

2 Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at Bogambara Prison, Kandy. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Thursday, August 23, 1956, on production of a receipt for tender deposit of Rs. 50 which should be made at Prison and Probation Head Quarters, Colombo, Bogambara Prison, Kandy, or at any Kachcheri outside Colombo.

3. Further particulars could be obtained from the undersigned :—

Prison Lock-Up and Court at Kurunegala.  
Prison Lock-Up and Court at Kanadulla.  
Prison Lock-Up and Court at Matale.  
Prison Lock-Up and Court at Kegalla.  
Prison Lock-Up and Court at Gampola.  
Prison Lock-Up and Court at Hatton.

P. V. PERERA,  
Superintendent of Prisons.

Office of the Superintendent of Prisons,  
Bogambara, Kandy, August 2, 1956.

**TENDERS FOR THE TRANSPORT OF PRISONERS  
BETWEEN TANGALLA LOCK-UP AND  
WALASMULLA CIRCUIT COURT**

SEALED tenders are hereby invited from persons who are already in possession of duly licensed hiring cars or cabs for the transport of prisoners and guards from Tangalla Lock-Up to Walasmulla Circuit Court and back by motor vehicle for the period of one year from October 1, 1956 to September 30, 1957, under the following conditions, *inter alia* :—

- (a) the necessary motor conveyance should be made available at 6 a.m. at the Tangalla Lock-Up on the appointed dates to transport the prisoners and guards to be at Walasmulla Circuit Court before 9 a.m. each day. The number of prisoners and guards to be transported should be ascertained in advance ;
- (b) arrangements should be made to transport all prisoners and guards from Walasmulla-Courts to Tangalla Lock-Up soon after the adjournment of Court for the day ;
- (c) a sufficient number of cars or cabs should be made available to enable the prisoners and guards to travel without discomfort and no unauthorized person should be permitted to travel in such car or cab whilst transporting prisoners ;
- (d) facilities for the safe conveyance of prisoners should be provided in the car or cab and no goods or luggage (except those belonging to the prisoners and guards) should be loaded into the car or cab whilst engaged in the transport of prisoners.

2. Every tenderer should own in his own name at least one hiring car or one cab for use on this service and should state in his tender the registration number of his vehicle or vehicles. No tender should be made in the expectation of securing a hiring car.

3. Tenderers should quote the rate per passenger per single journey.

4. The successful tenderer will be required to deposit Rs. 100 (in cash) as security and enter into a bond for the due performance of the contract within ten days of the receipt of notice of acceptance of tender.

5. The Circuit Court will normally sit at Walasmulla on Fridays and Saturdays. The successful tenderer will be required to transport prisoners and officers from Tangalla to Walasmulla on every day the Court sittings are held at Walasmulla.

6. Tenders should be marked "Tenders for conveying prisoners" on the top left-hand corner of the envelope and should reach the undersigned not later than 2.30 p.m. on Tuesday, August 28, 1956.

E. M. DE FONSEKA,  
for Superintendent of Prison.

Prison Office,  
Matara, August 3, 1956.

**TENDERS FOR THE SUPPLY OF FIREWOOD  
TO BADULLA PRISON, 1956-57**

THE Superintendent, Badulla Prison, will receive tenders (under sealed covers) up to 2.30 p.m. on Tuesday, August 28, 1956, for the supply of firewood to Badulla Prison during the period October 1, 1956 to September 30, 1957

2. Tenders should be made in triplicate on forms obtainable from the undersigned on production of a Kachcheri receipt for Rs. 10 being tender deposit.

3. The attention of tenderers is particularly drawn to the necessity for the rates tendered to be entered in the tender form in figures as well as in words. Where the amount given in figures differs from the amount in words or where no amount is stated in words, the tender is liable to rejection.

4. The successful tenderer will be required to furnish security in a sum of Rs. 50 and such stamp duty as may be required for the completion of the agreement.

5. The tender deposit of Rs 10 will be forfeited to Government if the successful tenderer fails to enter into a contract within 7 days from the date of intimation of the award of the contract.

6. Any further particulars can be obtained from the undersigned.

M. M. AKBAR,  
for Superintendent.

Office of the Superintendent of Prison,  
Badulla, August 4, 1956.

**TENDERS FOR THE SUPPLY OF BREAD TO  
BADULLA PRISON DURING THE FINANCIAL  
YEAR, 1956-57**

TENDERS for the supply of bread to Badulla Prison from October 1, 1956 to September 30, 1957, will be received by the undersigned up to 2.30 p.m. on Friday, August 31, 1956.

2. Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at Badulla Prison. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Thursday, August 23, 1956, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 25 which should be made either at Badulla Prison, or at any Kachcheri outside Colombo.

3. Further particulars can be obtained from the undersigned.

M M AKBAR,  
for Superintendent of Prison

Office of the Superintendent of Prison,  
Badulla, August 3, 1956.

**TENDERS FOR THE SUPPLY OF BREAD TO THE  
ANURADHAPURA PRISON, 1956-57**

TENDERS for the supply of bread to Anuradhapura Prison from October 1, 1956 to September 30, 1957, will be received by the undersigned up to 2.30 p.m. on Friday, August 31, 1956.

2. Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at Anuradhapura Prison. Tender forms will be issued on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 25 which should be made either at Anuradhapura Prison, or at any Kachcheri outside Colombo.

3. Further particulars can be obtained from the undersigned.

A. S. FERNANDO,  
for Superintendent of Prison.

Office of the Superintendent of Prison,  
Anuradhapura, August 6, 1956.

**TENDERS FOR THE SUPPLY OF COOKED MEALS  
TO WELIKADE, COLOMBO REMAND AND  
HULFTSDORP PRISONS, 1956-57**

TENDERS for the supply of cooked meals for prisoners in the Welikade, Colombo Remand and Hulftsdorp Prisons from October 1, 1956 to September 30, 1957, will be received by the Superintendent, Welikade Prison up to 12.30 p.m. on Saturday, August 25, 1956.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at Welikade Prison, Colombo. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Friday, August 24, 1956, on production of a receipt for a deposit of Rs. 50 which should be made at Welikade Prison, Colombo, Prison and Probation Headquarters, or at any Kachcheri outside Colombo.

Further particulars can be obtained from the Superintendent, Welikade Prison.

V. N. PILLAI,  
Acting Commissioner of Prison  
and Probation Services.

Prison Headquarters,  
Colombo, August 4, 1956.

**TENDERS FOR THE SUPPLY OF BREAD TO  
HULFTSDORP PRISON, 1956-57**

TENDERS for the supply of bread for prisoners in Hulftsdorp Prison from October 1, 1956 to September 30, 1957, will be received by the Superintendent, Hulftsdorp Prison, up to 12.30 p.m. on Saturday, August 25, 1956.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at Hulftsdorp Prison, Colombo. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Friday, August 24, 1956, on production of a receipt for a deposit of Rs. 50 which should be made at Hulftsdorp Prison, Colombo, Prison and Probation Headquarters, or at any Kachcheri outside Colombo.

Further particulars can be obtained from the Superintendent, Hulftsdorp Prison.

V. N. PILLAI,  
Acting Commissioner of Prison  
and Probation Services.

Prison Headquarters,  
Colombo, August 4, 1956.

**TENDER FOR THE SUPPLY OF FIREWOOD  
TO THE OPEN PRISON CAMP, KUNDASALE**

SEALED tenders are invited by the Assistant Superintendent, Open Prison Camp, Kundasale, up to 2.30 p.m. on Monday, August 20, 1956, for the supply of firewood, delivered at the Open Prison Camp, Kundasale, during the period from October 1, 1956 to September 30, 1957, as per specifications given below:

1 Semi-dry rubber firewood 6 inches and upwards and not more than 24 inches in diameter, and not less than 36 inches in length, suitable for firing brick kilns

2 Dry jungle light firewood 3 inches and upwards and not more than 12 inches in diameter, and not less than 18 inches and not more than 36 inches in length.

3 Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable from the undersigned until 12 noon on Wednesday, August 29, 1956. Tender forms will be issued only on production of a receipt for Rs. 25 being the tender form deposit, deposited at the nearest Kachcheri, or at the Office of the Commissioner of Prisons and Probation Services, Colombo.

4 Further particulars may be obtained from the undersigned.

K. B. ALAHAKONE,  
Assistant Superintendent.

Open Prison Camp,  
Kundasale, August 4, 1956.

**TENDERS FOR THE PURCHASE OF KITCHEN  
REFUSE OF THE MAHARA PRISON, RAGAMA,  
DURING 1956-57**

THE Superintendent, Mahara Prison, Ragama, will receive tenders up to 12 noon on August 20, 1956, for the purchase of the kitchen refuse of Mahara Prison, during the period October 1, 1956 to September 30, 1957.

2. Tenders should be forwarded under sealed cover with a cash receipt for Rs. 10. The money should be deposited at a local Kachcheri or the General Treasury.

3. For further particulars, application may be made to the undersigned.

E. A. S. W. PERERA,  
Superintendent.

Mahara Prison,  
Ragama, August 4, 1956.

**TENDERS FOR THE SUPPLY OF COOKED  
MEALS TO REMAND AND CONVICTED  
PRISONERS AT KALMUNAI COURTS AND  
FISCAL LOCK-UP, 1956-57**

TENDERS for the supply of cooked meals to Remand and convicted prisoners held in custody at Kalmunai Magistrate Courts and the Fiscal's Lock-Up from October 1, 1956 to September 30, 1957, will be received by the undersigned up to 2.30 p.m. on Friday, August 24, 1956.

2. Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at Batticaloa Prison up to 3 p.m. on Thursday, August 23, 1956, on production of a tender deposit of Rs. 25, which should be made at Batticaloa, Prison or at any Kachcheri outside Colombo.

3. Further particulars can be obtained from the undersigned.

U. S. GUNARATNE,  
for Superintendent of Prison,  
Office of the Superintendent of Prison,  
Batticaloa, August 4, 1956.

**TENDERS FOR THE SUPPLY OF COOKED MEALS TO REMAND AND CONVICTED PRISONERS AT BATTICALOA COURTS, 1956-57**

TENDERS for the supply of cooked meals to Remand and convicted prisoners at Batticaloa Courts from October 1, 1956 to September 30, 1957, will be received by the undersigned up to 2.30 p.m. on Thursday, August 23, 1956.

2. Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at Batticaloa Prison. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Wednesday, August 22, 1956, on production of tender deposit of Rs. 25 which should be made either at Batticaloa Prison, or at any Kachcheri outside Colombo.

3. Further particulars can be obtained from the undersigned.

U. S. GUNARATNE,  
for Superintendent of Prison,  
Office of the Superintendent of Prison,  
Batticaloa, August 4, 1956.

**TENDERS FOR THE SUPPLY OF BREAD TO THE BATTICALOA PRISON, 1956-57**

TENDERS for the supply of bread to the Batticaloa Prison from October 1, 1956 to September 30, 1957, will be received by the undersigned up to 2.30 p.m. on Thursday, August 23, 1956.

2. Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at Batticaloa Prison up to 2 p.m. on Wednesday, August 22, 1956. Tender forms will be issued on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 25, which should be made either at the Batticaloa Prison, or at any Kachcheri outside Colombo.

3. Further particulars can be obtained from the undersigned.

U. S. GUNARATNE,  
for Superintendent of Prison,  
Office of the Superintendent of Prison,  
Batticaloa, August 4, 1956.

**TENDERS FOR THE PURCHASE OF KITCHEN REFUSE FROM KANDY PRISONS, 1956-57**

THE Superintendent of Prisons, Kandy, will receive tenders (under sealed cover) up to 12 noon on Monday, August 20, 1956, for the purchase of the kitchen refuse of the Bogambara and Remand Prisons, Kandy, for the period October 1, 1956 to September 30, 1957.

2. Tenders should make a cash deposit of a sum of Rs. 10 at the Local Kachcheri, and the receipt in support should be attached to the tender.

3. The successful tenderer will be required to furnish security in a sum of Rs. 25 and such stamp duty as may be required for the completion of the agreement.

4. The tender deposit of Rs. 10 will be forfeited if the successful tenderer fails to enter into a contract within 7 days of the date of intimation of the award of the contract.

5. Further particulars can be obtained from the undersigned.

P. V. PERERA,  
Superintendent of Prisons,  
Office of the Superintendent of Prisons,  
Kandy, August 4, 1956.

**TENDERS FOR THE SUPPLY OF COOKED MEALS TO BOGAMBARA AND REMAND PRISONS, KANDY, 1956-57**

TENDERS for the supply of cooked meals for prisoners in the Bogambara and Kandy Remand Prisons from October 1, 1956, to September 30, 1957, will be received by the undersigned up to 2.30 p.m. on Friday, August 24, 1956.

2. Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at Bogambara Prison, Kandy. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Thursday, August 23, 1956, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50 which should be made either at Bogambara Prison, Kandy, or at any Kachcheri outside Colombo.

3. Further particulars can be obtained from the undersigned.

P. V. PERERA,  
Superintendent of Prisons,  
Office of the Superintendent of Prisons,  
Bogambara, Kandy, August 4, 1956.

**TENDERS FOR THE SUPPLY OF COOKED MEALS TO POLONNARUWA LOCK-UP, 1956-57**

THE undersigned will receive tenders (under sealed cover) up to 2.30 p.m. on Wednesday, August 29, 1956, for the supply of the following cooked meals to Polonnaruwa Lock-Up for a period of one year from October 1, 1956 to September 30, 1957:—

*Morning Meals.*—Hoppers or string hoppers (not less than 6 oz. in weight), 1 oz. jaggery or sambal, and 1 cup of tea with sugar.

*Mid-day or Evening Meals.*—One plate of boiled rice (the equivalent of 8 oz. in its uncooked state), 1 beef, fresh fish or dry fish curry (2 oz.), and 2 vegetable curries (2 oz. each).

*Note.*—If due to rationing or other sufficient causes, the whole meal or any part thereof cannot be supplied, the contractor shall supply each substitutes as the Superintendent may require up to the same market value.

2. Tenderers must each deposit a sum of Rs. 25 at the Local Kachcheri and a receipt in support thereof should be attached to the tender.

3. Tenders should be marked "Tenders for the supply of Cooked Meals to Polonnaruwa Lock-Up" in the left-hand top corner of the envelope in which it is forwarded.

4. The successful tenderer will be required to furnish security in cash in a sum of Rs. 100 and such stamp duty as may be required for the completion of the agreement.

5. The tender deposit of Rs. 25 will be forfeited to Government if the successful tenderer fails to enter into a contract within 7 days from the date of intimation of the award of the contract.

6. Further particulars can be obtained from the office of the undersigned.

A. S. FERNANDO,  
for Superintendent of Prison,  
Prison Office,  
Anuradhapura, August 4, 1956.

**TENDERS FOR THE SUPPLY OF COOKED MEALS TO TRINCOMALEE LOCK-UP, 1956-57**

THE undersigned will receive tenders (under sealed cover) up to 2.30 p.m. on Wednesday, August 29, 1956, for the supply of the following cooked meals to Trincomalee Lock-Up for a period of one year from October 1, 1956 to September 30, 1957. —

*Morning Meals* — Hoppers or string hoppers (not less than 6 oz. in weight), 1 oz. jaggery or sambal, and 1 cup of tea with sugar.

*Mid-day or Evening Meals* — One plate of boiled rice (the equivalent of 8 oz. in its uncooked state), 1 beef, fresh fish or dry fish curry (2 oz.), and 2 vegetables curries (2 oz. each).

*Note*—If due to rationing or other sufficient causes, the whole meal or any part thereof cannot be supplied, the contractor shall supply each substitute as the Superintendent may require up to the same market value.

2. Tenderers must each deposit a sum of Rs. 25 at the Local Kachcheri and a receipt in support thereof should be attached to the tender.

3. Tenders should be marked "Tenders for the supply of Cooked Meals to Trincomalee Lock-Up" in the left-hand top corner of the envelope in which it is forwarded.

4. The successful tenderer will be required to furnish security in cash in a sum of Rs. 100 and such stamp duty as may be required for the completion of the agreement.

5. The tender deposit of Rs. 25 will be forfeited to Government if the successful tenderer fails to enter into a contract within 7 days from the date of intimation of the award of the contract.

6. Further particulars can be obtained from the office of the undersigned.

A. S. FERNANDO,  
for Superintendent of Prison.

Prison Office,  
Anuradhapura, August 4, 1956.

**TENDERS FOR THE SUPPLY OF FIREWOOD TO CERTIFIED SCHOOL, HIKKADUWA, 1956-57**

THE undersigned will receive tenders, (under sealed cover) up to 2.30 p.m. on Wednesday, August 29, 1956, for the supply of firewood to the above institution, during the period October 1, 1956 to September 30, 1957.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable at Prison and Probation Headquarters, Colombo, on production of a Kachcheri receipt for Rs. 10 being tender deposit.

3. Tenders should be marked "Tender for the supply of Firewood to the Certified School, Hikkaduwa" on the left-hand top corner of the envelope in which it is forwarded.

4. Tenders should be sent through the post under registered cover to the Principal, Certified School, Hikkaduwa

5. The attention of tenderers is particularly drawn to the necessity for the rates tendered to be entered in the tender form in figures as well as in words. Where the amount given in figures differs from the amount in words or where no amount is stated in words, the tender is liable to rejection.

6. The successful tenderer will be required to furnish security in a sum of Rs. 50 and such stamp duty as may be required for the completion of the agreement.

B 4

7. The tender deposit of Rs. 10 will be forfeited to Government if the successful tenderer fails to enter into a contract within 7 days from the date of intimation of the award of the contract.

8. Any further particulars may be obtained from the undersigned.

J. V. HILL,  
Principal.

Certified School,  
Hikkaduwa, August 4, 1956.

**TENDERS FOR THE SUPPLY OF FRESH DRINKING WATER TO MATARA PRISON DURING THE YEAR, 1956-57**

THE undersigned will receive tenders (under sealed cover) up to 2.30 p.m. on Tuesday, August 28, 1956, for the supply daily from the approved well at Pallimulla of 300 gallons of fresh drinking water to Matara Prison and for such further quantity as and when required for a period of one year from October 1, 1956 to September 30, 1957.

2. Tenders should be made (in duplicate) on forms obtainable from the undersigned on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 10 which should be made either at the Matara Prison, or at any Kachcheri outside Colombo. The security for the service will be Rs. 200.

3. Tenders should be marked "Tenders for the supply of water" on the top of the envelope.

4. Further particulars can be obtained from the undersigned.

E. M. DE FONSEKA,  
for Superintendent of Prison.

Office of the Superintendent of Prison,  
Matara, August 4, 1956.

**TENDERS FOR THE SUPPLY OF BREAD TO THE MATARA PRISON, 1956-57**

TENDERS for the supply of bread to Matara Prison from October 1, 1956 to September 30, 1957, will be received by the undersigned (under sealed cover) up to 2.30 p.m. on Tuesday, August 28, 1956.

2. Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at Matara Prison. Tender forms will be issued on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 25 which should be made either at Matara Prison, or at any Kachcheri outside Colombo. The security for the service will be Rs. 200.

3. Tenders should be marked "Tenders for the supply of bread" on top of the envelope.

4. Further particulars can be obtained from the undersigned.

E. M. DE FONSEKA,  
for Superintendent of Prison.

Office of the Superintendent of Prison,  
Matara, August 4, 1956.

**TENDERS FOR THE SUPPLY OF COOKED MEALS TO REMAND PRISONERS AT TANGALLA LOCK-UP AND TO PRISONERS PRODUCED AT THE MAGISTRATE'S COURT AT TANGALLA**

THE under-mentioned will receive tenders (under sealed cover) up to 2.30 p.m. on Tuesday, August 28, 1956, for the supply of the following cooked meals to Tangalla Lock-Up and to prisoners produced at the Magistrate's Court at Tangalla for a period of one year from October 1, 1956 to September 30, 1957:—

*Morning Meals*.—Hoppers or string hoppers (not less than 6 oz. in weight) 1 oz. jaggery or sambal and one cup of tea with sugar.

*Mid-day and Evening Meals.*—One plate of boiled rice (the equivalent of 8 oz. in its uncooked state), one curry of beef, fish, or dry fish (2 oz.) and two vegetable curries (2 oz. each).

*Note.*—If due to rationing or other sufficient cause the whole meal or any part thereof cannot be supplied, the contractor shall supply substitutes, as the Superintendent may require, up to the same market value.

2. Tenders should be made (in duplicate) on forms obtainable from the under-mentioned on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 25 which should be made at any Kacheheri outside Colombo. The security for the service will be Rs 100.

3. Tenders should be marked "Tenders for the supply of cooked meals to prisoners at Tangalla Lock-Up and to prisoners produced at the Magistrate's Court at Tangalla" in the left-hand top corner of the envelope.

4. The tender deposit of Rs. 25 will be forfeited to Government if the successful tenderer fails to enter into contract within 7 days from the date of intimation of the award of the contract.

E. M. DE FONSEKA,  
for Superintendent of Prison.

Prison Office,  
Matara, August 4, 1956.

**TENDERS FOR THE SUPPLY OF COOKED MEALS  
TO REMAND PRISONERS AT HAMBANTOTA  
LOCK-UP AND TO PRISONERS PRODUCED AT  
THE MAGISTRATE'S COURT AT HAMBANTOTA**

THE under-mentioned will receive tenders (under sealed cover) up to 2.30 p.m. on Tuesday, August 28, 1956, for the supply of the following cooked meals to Hambantota Lock-Up and to prisoners produced at the Magistrate's Court at Hambantota for a period of one year from October 1, 1956 to September 30, 1957 —

*Morning Meals.*—Hoppers or string hoppers (not less than 6 oz. in weight), 1 oz. jaggery or sambal and one cup of tea with sugar.

*Mid-day and Evening Meals.*—One plate of boiled rice (the equivalent of 8 oz. in its uncooked state), one curry of beef, fish or dry fish (2 oz.) and two vegetable curries (2 oz. each).

*Note.*—If due to rationing or other sufficient cause the whole meal or any part thereof cannot be supplied, the contractor shall supply substitutes, as the Superintendent may require, up to the same market value.

2. Tenders should be made (in duplicate) on forms obtainable from the under-mentioned on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 25 which should be made at any Kacheheri outside Colombo. The security for the service will be Rs. 100.

3. Tenders should be marked "Tenders for the supply of cooked meals to prisoners at Hambantota Lock-Up and to prisoners produced at the Magistrate's Court at Hambantota" in the left-hand top corner of the envelope.

4. The tender deposit of Rs. 25 will be forfeited to Government, if the successful tenderer fails to enter into contract within 7 days from the date of intimation of the award of the contract.

E. M. DE FONSEKA,  
for Superintendent of Prison.

Prison Office,  
Matara, August 4, 1956.

**TENDERS FOR THE SUPPLY OF COOKED MEALS  
TO MAGISTRATE'S COURT AT WALASMULLA,  
1956-57**

THE under-mentioned will receive tenders (under sealed cover) up to 2.30 p.m. on Tuesday, August 28, 1956, for the supply of the following cooked meals to Magistrate's Court at Walasmulla for a period of one year from October, 1, 1956 to September 30, 1957 —

*Morning Meals.*—Hoppers or string hoppers (not less than 6 oz. in weight), 1 oz jaggery or sambal and one cup of tea with sugar.

*Mid-day and Evening Meals.*—One plate of boiled rice (the equivalent of 8 oz. in its uncooked state), one curry of beef, fish or dry fish (2 oz.) and two vegetable curries (2 oz. each)

*Note.*—If due to rationing or other sufficient cause the whole meal or any part thereof cannot be supplied, the contractor shall supply substitutes, as the Superintendent may require up to the same market value.

2. Tenders should be made (in duplicate) on forms obtainable from the under-mentioned on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 10 which should be made at any Kacheheri outside Colombo. The security for the service will be Rs 25.

3. Tenders should be marked "Tenders for the supply of cooked meals to Magistrate's Court at Walasmulla" in the left-hand top corner of the envelope.

4. The tender deposit of Rs. 10 will be forfeited to Government, if the successful tenderer fails to enter into contract within 7 days from the date of intimation of the award of the contract.

E. M. DE FONSEKA,  
for Superintendent of Prison

Prison Office,  
Matara, August 4, 1956.

**TENDERS FOR THE SUPPLY OF BREAD TO  
THE GALLE PRISON, 1956-57**

TENDERS for the supply of bread to Galle Prison, from October 1, 1956 to September 30, 1957, will be received by the undersigned up to 2.30 p.m. on Tuesday, August 28, 1956.

2. Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Galle Prison. Tender forms will be issued on production of a receipt for a tender deposit of Rs 25 which should be made either at Galle Prison or at any Kacheheri outside Colombo.

3. Tenders should be marked "Tender for the supply of Bread to Galle Prison" in the left-hand top corner of the envelope in which it is forwarded.

4. The successful tenderer will be required to furnish security in cash in a sum of Rs. 200 and such stamp duty as may be required for the completion of the agreement.

5. The tender deposit of Rs 25 will be forfeited to Government, if the successful tenderer fails to enter into a contract within 7 days from the date of intimation of the award of the contract.

6. Further particulars can be obtained from the office of the undersigned.

B. J. S. DE Z. ADHIHETTY,  
Assistant Superintendent of Prison.

Prison Office,  
Galle, August 4, 1956.

**TENDER FOR THE SUPPLY OF FIREWOOD TO  
GALLE PRISON, 1956-57**

THE Assistant Superintendent, Galle Prison, will receive tenders (under sealed cover) up to 2.30 p.m. on Tuesday, August 28, 1956, for the supply of Firewood to Galle Prison, during the period October 1, 1956 to September 30, 1957.

2 Tenders should be made in duplicate on form obtainable from the undersigned on production of a Kachcheri receipt for Rs. 10 being tender deposit.

3. The attention of tenderers is particularly drawn to the necessity for the rates tendered to be entered in the tender form in figures as well as in words. Where the amount given in figures differs from the amount in words or where no amount is stated in words, the tender is liable to rejection.

4. Tenders should be marked "Tender for the Supply of Firewood to Galle Prison" in the left top corner of the envelope in which it is forwarded.

5 The successful tenderer will be required to furnish security in a sum of Rs. 50 and such stamp duty as may be required for the completion of the agreement.

6. Tender deposit of Rs. 10 will be forfeited to Government if the successful tenderer fails to enter into a contract within 7 days from the date of intimation of the award of the contract.

7. Firewood should be delivered at Galle Prison and should consist of logs 24 inches to 30 inches in length and 15 inches to 20 inches in girth. All logs should be free of sap and bark and should be well dried. Only jungle firewood of hard variety will be accepted.

8. Any further particulars can be obtained from the undersigned.

B. J. S. DE Z. ADHIHETTY,  
Assistant Superintendent of Prison.

Office of the Superintendent of Prison,  
Galle, August 4, 1956.

**TENDERS FOR THE SUPPLY OF BREAD TO THE  
CERTIFIED SCHOOL AND REMAND HOME,  
KOGGALA, 1956-57**

THE Officer-in-Charge, Certified School, Koggala, will receive tenders (under sealed cover) up to 2.30 p.m. on Tuesday, August 28, 1956, for the supply of Bread to the Certified School and Remand Home, Koggala, during the period of October 1, 1956 to September 30, 1957.

2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the undersigned on production of a Kachcheri receipt for Rs. 25 being tender deposit.

3 Tenders should be marked "Tender for the supply of Bread to the Certified School and Remand Home, Koggala" in the left-hand top corner of the envelope in which it is forwarded.

4. The attention of tenderers is particularly drawn to the necessity for the rates tendered to be entered in the tender form in figures as well as in words. Where the given amount in figures differs from the amount in words or where no amount is stated in words, the tender is liable to rejection.

5. The successful tenderer will be required to furnish security in a sum of Rs. 100 and such stamp duty as may be required for the completion of the agreement.

6. The tender deposit of Rs. 25 will be forfeited to Government if the successful tenderer fails to enter into a contract within 7 days from the date of intimation of the award of the contract.

7. Any further particulars can be obtained from the undersigned.

B. J. S. DE Z. ADHIHETTY,  
Officer-in-Charge, Certified School.

Office of the Officer-in-Charge,  
Certified School,  
Koggala, August 4, 1956.

**TENDERS FOR THE SUPPLY OF FIREWOOD TO  
CERTIFIED SCHOOL AND REMAND HOME,  
KOGGALA, 1956-57**

THE Officer-in-Charge, Certified School, Koggala, will receive tenders (under sealed cover) up to 2.30 p.m. on Tuesday, August 28, 1956, for the supply of Firewood to the Certified School and Remand Home, Koggala, during the period of October 1, 1956 to September 30, 1957.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the undersigned on production of a Kachcheri receipt for Rs. 10 being tender deposit.

3. Tenders should be marked "Tender for the supply of Firewood to the Certified School and Remand Home, Koggala" in the left-hand top corner of the envelope in which it is forwarded.

4. The attention of tenderers is particularly drawn to the necessity for the rates tendered to be entered in the tender form in figures as well as in words. Where the given amount in figures differs from the amount in words or where no amount is stated in words, the tender is liable to rejection.

5. The successful tenderer will be required to furnish security in a sum of Rs. 50 and such stamp duty as may be required for the completion of the agreement.

6. The tender deposit of Rs. 10 will be forfeited to Government if the successful tenderer fails to enter into a contract within 7 days from the date of intimation of the award of the contract.

7. Any further particulars can be obtained from the undersigned.

B. J. S. DE Z. ADHIHETTY,  
Officer-in-Charge, Certified School.

Office of the Officer-in-Charge,  
Certified School,  
Koggala, August 4, 1956.

**TENDERS FOR THE SUPPLY OF COOKED MEALS  
TO PRISONERS PRODUCED IN GALLE COURTS,  
1956-57**

TENDERS for the supply of Cooked Meals to Prisoners Produced in Galle Courts from October 1, 1956 to September 30, 1957, will be received by the Assistant Superintendent of Prison, Galle, up to 2.30 p.m. on Tuesday, August 28, 1956

*Morning Meals.*—Hoppers or string hoppers (not less than 6 oz. in weight), 1 oz. Jaggery or sambal and 1 cup of tea with sugar.

*Mid-day or Evening Meal.*—One plate of boiled rice (the equivalent of 8 oz. in its uncooked state), 1 beef, fresh or dryfish curry (2 oz.) and 2 vegetable curries (2 oz. each).

*Note.*—If due to rationing or other sufficient cause, the whole meal or any part thereof cannot be supplied, the contractor shall supply each substitute as the Superintendent may require up to the same market value.

2. Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at Galle Prison. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Friday, July 27, 1956, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 10 which should be made either at Galle Prison or at any Kachcheri outside Colombo.

3. Tenders should be marked "Tender for the supply of Cooked Meals to Prisoners Produced in Galle Courts" in the left-hand top corner of the envelope in which it is forwarded.

4. The successful tenderer will be required to furnish security in cash in a sum of Rs. 50 and such stamp duty as may be required for the completion of the agreement.

5. The tender deposit of Rs. 10 will be forfeited to Government, if the successful tenderer fails to enter into a contract within 7 days from the date of intimation of the award of the contract.

6. Further particulars can be obtained from the office of the undersigned.

B. J. S. DE Z. ADHISETTY,  
Assistant Superintendent of Prison.

Prison Office,  
Galle, August 4, 1956.

**TENDERS FOR THE SUPPLY OF COOKED MEALS TO PRISON LOCK-UP, BALAPITIYA, 1956-57**

TENDERS for the supply of Cooked Meals to Prison Lock-Up, Balapitiya, from October 1, 1956, to September 30, 1957, will be received by the Assistant Superintendent of Prison, Galle, up to 2-30 p.m. on Tuesday, August 28, 1956.

*Morning Meals.*—Hoppers or string hoppers (not less than 6 oz. weight), 1 oz. Jaggery or sambal and 1 cup of tea with sugar.

*Mid-day or Evening Meal.*—One plate of boiled rice (the equivalent of 8 oz. in its uncooked state), 1 beef, fresh or dry fish curry (2 oz.) and 2 vegetable curries (2 oz. each).

*Note*—If due to rationing or other sufficient cause, the whole meal or any part thereof cannot be supplied, the contractor shall supply each substitute as the Superintendent may require up to the same market value.

2. Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at Galle Prison. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Friday, July 27, 1956, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 10 which should be made either at Galle Prison or at any Kachcheri outside Colombo.

3. Tenders should be marked "Tender for the supply of Cooked Meals to Prison Lock-Up, Balapitiya" in the left-hand top corner of the envelope in which it is forwarded.

4. The successful tenderer will be required to furnish security in cash in a sum of Rs. 50 and such stamp duty as may be required for the completion of the agreement.

5. The tender deposit of Rs. 10 will be forfeited to Government, if the successful tenderer fails to enter into a contract within 7 days from the date of intimation of the award of the contract.

6. Further particulars can be obtained from the office of the undersigned.

B. J. S. DE Z. ADHISETTY,  
Assistant Superintendent of Prison.

Prison Office,  
Galle, June 12, 1956.

**TENDERS FOR THE SUPPLY OF COOKED MEALS TO REMAND LOCK-UP, CHILAW.**

THE undersigned will receive Tenders (under sealed cover) up to 12 noon on Friday, August 31, 1956, for the supply of the following Cooked Meals to Remand Lock-Up, Chilaw, for a period of one year from October 1, 1956 to September 30, 1957.

*Morning Meals.*—Hoppers or string hoppers (not less than 6 oz. in weight), 1 oz. jaggery or sambal, and one cup of tea with sugar.

*Mid-day or Evening Meals.*—One plate of boiled rice (the equivalent of 8 oz., in its uncooked state) 1 beef, fresh fish, or dry fish curry (2 oz.) and 2 vegetable curries (2 oz.) each.

*Note.*—(i) Rice permits will be issued for the purchase of rice; (ii) If due to Rationing or other sufficient cause, the whole meal or any part thereof cannot be supplied, the contractor shall supply such substitutes as the Superintendent may require up to the same market value.

2. Tenderers must each deposit a sum of Rs. 10 at the Local Post Office and the receipt in support thereof should be attached to the Tender.

3. The successful tenderer will be required to furnish security in cash in a sum of Rs 50 and such stamp duty as may be required for the completion of the agreement.

4 The Tender deposit of Rs 10 will be forfeited to the Government if the successful tenderer fails to enter into the contract within 7 days from the date of intimation of the award of the contract.

5. Further particulars can be obtained from the undersigned.

W. J. DE SILVA,  
Superintendent of Prisons.

Office of the Superintendent, T. S. Y. O.,  
Negombo, August 4, 1956.

**TENDERS FOR THE SUPPLY OF COOKED MEALS TO THE REMAND LOCK-UP AT PUTTALAM**

THE undersigned will receive tenders (under sealed cover) up to 12 noon on Friday, August 31, 1956, for the supply of the following cooked meals to the Remand Lock-Up at Puttalam for a period of one year from October 1, 1956 to September 30, 1957.

*Morning Meals.*—Hoppers or string hoppers (not less than 6 oz. in weight), 1 oz. jaggery or sambal, and one cup of tea with sugar.

*Mid-day or Evening Meals*—One plate of boiled rice (the equivalent of 8 oz. in its uncooked state), 1 beef fresh fish or dry fish curry (2 oz.), and 2 vegetable curries (2 oz. each).

*Note*—(i) Rice permits will be issued for the purchase of rice. (ii) If due to rationing or other sufficient cause, the whole meal or any part thereof cannot be supplied, the contractor shall supply such substitutes as the superintendent may require up to the same market value.

2. Tenderers must each deposit a sum of Rs 10 at the Local Post Office and the receipt in support thereof should be attached to the tender.

3. The successful tenderer will be required to furnish security in cash in a sum of Rs. 50, and such stamp duty as may be required for the completion of the agreement.

4. The tender deposit of Rs. 10 will be forfeited to the Government if the successful tenderer fails to enter into the contract within 7 days from the date of intimation of the award of the contract.

5. Further particulars can be obtained from the undersigned.

W. J. DE SILVA,  
Superintendent of Prisons.

Office of the Superintendent, T. S. Y. O.,  
Negombo, August 4, 1956.

**TENDERS FOR THE SUPPLY OF COOKED MEALS TO THE REMAND LOCK-UP AT NEGOMBO**

THE undersigned will receive tenders (under sealed cover) up to 12 noon on Friday, August 31, 1956, for the supply of the following Cooked Meals to the Remand Lock-Up at Negombo for a period of one year from October 1, 1956 to September 30, 1957.

*Morning Meals.*—Hoppers or string hoppers (not less than 6 oz. in weight), 1 oz. jaggery or sambal and one cup of tea with sugar.

*Mid-day or Evening Meals.*—One plate of boiled rice (the equivalent of 8 oz. in its uncooked state), 1 beef, fresh fish or dry fish curry (2 oz.) and two vegetable curries (2 oz. each).

*Note.*—(i) Rice permits will be issued for the purchase of rice.



(ii) If due to rationing or other sufficient cause, the whole meal or any part thereof cannot be supplied, the contractor shall supply such substitute as the Superintendent may require up to the same market value.

2. Tenderers must each deposit a sum of Rs. 10 at the Local Post Office and the receipt in support thereof should be attached to the tender.

3. The successful tenderer will be required to furnish security in cash in a sum of Rs. 50, and such stamp duty as may be required for the completion of the agreement.

4. The tender deposit of Rs. 10 will be forfeited to the Government if the successful tenderer fails to enter into the contract within 7 days from the date of intimation of the award of the contract.

5. Further particulars can be obtained from the undersigned.

W. J. DE SILVA,  
Superintendent of Prisons.

Office of the Superintendent, T. S. Y. O.,  
Negombo, August 4, 1956.

**TENDERS FOR THE SUPPLY OF FRESH DRINKING WATER TO THE TRAINING SCHOOL FOR YOUTHFUL OFFENDERS, NEGOMBO, DURING THE FINANCIAL YEAR, 1956-57**

THE undersigned will receive tenders up to 12 noon on Friday, August 24, 1956, for the supply daily from the approved well at Angurukaramulla of 700 gallons of fresh drinking water to the Training School for Youthful Offenders, Negombo, and for such further quantity as and when required for a period of one year from October 1, 1956, to September 30, 1957.

2. Tenders should be made in duplicate on prescribed forms obtainable from the Superintendent, on application, which will be issued only on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 10 made either at the General Treasury or at any Kachcheri. The security for service will be Rs. 200.

3. The attention of tenderers is particularly drawn to the necessity for the rates tendered to be entered in the tender form both in figures as well as in words. Where the amount given in figures differs from the amount given in words or where the amount is stated in words, the tender is liable to rejection.

4. Tender deposit of Rs. 10 will be forfeited to Government if the successful tenderer fails to enter into a contract within 7 days from the date of intimation of the award of the contract.

5. For further particulars and conditions of service, apply to the undersigned.

W. J. DE SILVA,  
Superintendent.

Office of the Superintendent,  
Training School for Youthful Offenders,  
Negombo, August 4, 1956.

**TENDERS FOR THE SUPPLY OF FIREWOOD TO THE TRAINING SCHOOL FOR YOUTHFUL OFFENDERS, NEGOMBO, FOR THE FINANCIAL YEAR, 1956-57**

THE Superintendent, Training School for Youthful Offenders, Negombo, will receive tenders (under sealed cover) up to 2.30 p.m., on Tuesday, August 28, 1956, for the supply of firewood to the Training School for Youthful Offenders, Negombo, during the period October 1, 1956 to September 30, 1957.

2. Tenders shall be made in duplicate on forms obtainable from the undersigned on production of a Kachcheri receipt for Rs. 10, being tender deposit.

3. The attention of tenderers is particularly drawn to the necessity for the rates rendered to be entered in the tender form in figures as well as in words. Where the

amount given in figures differs from the amount in words or where no amount is stated in words, the tender is liable to rejection.

4. The successful tenderer will be required to furnish security in a sum of Rs. 50 and such stamp duty as may be required for the completion of the agreement.

5. The tender deposit of Rs. 10 will be forfeited to Government if the successful tenderer fails to enter into a contract within 7 days from the date of intimation of the award of the contract.

6. Any further particulars can be obtained from the undersigned.

W. J. DE SILVA,  
Superintendent.

Office of the Superintendent,  
Training School for Youthful Offenders,  
Negombo, August 4, 1956.

**TENDERS FOR THE SUPPLY OF BREAD TO THE CERTIFIED SCHOOL, HIKKADUWA, 1956-57**

TENDERS for the supply of bread to the Certified School, Hikkaduwa, from October 1, 1956, to September 30, 1957, will be received by the undersigned up to 2.30 p.m. on Wednesday, August 29, 1956.

2. Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Certified School, Hikkaduwa. Tender forms will be issued on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 25, which should be made either at the Certified School, Hikkaduwa, or at any Kachcheri outside Colombo.

3. Further particulars can be obtained from the undersigned.

J. V. HILL,  
Principal.

Office of the Principal,  
Certified School,  
Hikkaduwa, August 4, 1956.

**DEPARTMENT OF EDUCATION**

**Supply of Sports Materials-1955-56**

THE Chairman, Tender Board, Department of Education, First Floor, Malay Street, Colombo 2, will receive tenders for the supply of sports materials up to 2.30 p.m. on Tuesday, August 21, 1956.

2. Statement of particulars will be supplied, free of charge, by the Director of Education, Supply Branch, Malay Street, Colombo, on application from intending tenderers.

3. Tender forms will be issued till August 18, 1956, during office hours on production of a receipt for a deposit of Rs. 100 which should be made with the Director of Education, Branch A. C., Malay Street, Colombo 2, or at any Kachcheri outside Colombo by those outside Colombo.

T. D. JAYASURIYA,  
Director of Education.

Education Department,  
Colombo 2, August 6, 1956.

**EDUCATION DEPARTMENT**

THE Education Officer, Southern Province, Galle, will receive tenders up to 12 noon on August 24, 1956, in respect of the following works:—

- |                             |   |                               |
|-----------------------------|---|-------------------------------|
| (1) MR/Ullala S. M. S.      | — | Repairs                       |
| (2) H/Bolana T. M. S.       | — | Improvements                  |
| (3) MR/Akurubibile S. M. S. | — | Construction of new buildings |

**Abbreviations**

MR/Matara District      H/Hambantota District

Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Education Officer, Southern Province, Galle, from whom all particulars on the subject can be obtained.

Tenders will be issued up to 12 noon on August 23, 1956, only to registered contractors of the Education Department and the Public Works Department on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 100 for each work which should be made at the Education Office, Malay Street, Colombo 2, or at any Kachcheri. Cheques, Money Orders, Postal Orders, &c., will not be accepted.

Applications for tender forms will be entertained only in the following manner —

For item 1 from contractors registered for sums over Rs. 1,000 ;

(b) For items 2 and 3 from contractors registered for sums over Rs. 10,000.

The successful tenderer will be called upon to make a security deposit of not more than 10 per cent. of his tender in the Ceylon Savings Bank in favour of the Education Officer, Southern Province, before signing the agreement for the work.

M. B. NOORDEEN,  
Education Officer.

**EDUCATION DEPARTMENT**

TENDERS for the under-mentioned works will be received by the Chairman, Tender Board, Department of Education, Malay Street, Colombo 2, up to 2.30 p.m. on Friday, August 24, 1956 :—

- (1) H/Nalagama S. M. S — Construction of new buildings
- (2) MR/Talaramba S. M. S.— do.
- (3) G/Narawala S. M. S — do.
- (4) G/Patabendimulla S. M. S — do.
- (5) MR/Kapugama S. M. S — do.
- (6) G/Ahangama-Nakanda S. M. S — do.

**Abbreviations**

G = Galle District.  
H = Hambantota District.  
MR = Matara District.

Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Education Officer, Southern Province, Galle, from whom all particulars on the subject can be obtained.

Tender forms will be issued up to 12 noon on August 23, 1956, only to registered contractors of the Education Department and the Public Works Department on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 100 for each work, which should be made at the Education Office, Malay Street, Colombo 2, or at any Kachcheri. Cheques, Money Orders, Postal Orders, &c., will not be accepted.

Applications for tender forms will be entertained only in accordance with the following manner :—

(a) For items 1, 3 and 4 from contractors registered for sums over Rs. 40,000 ;

(b) For items 2, 5 and 6 from contractors registered for sums over Rs. 25,000.

The successful tenderer will be called upon to make a security deposit of not more than 5 per cent. of his tender in the Ceylon Savings Bank in favour of the Education Officer, Southern Province, before signing the agreement for the work.

M. B. NOORDEEN,  
Education Officer, Southern Province.

**EDUCATION DEPARTMENT**

THE Chairman, Local Tender Board, Education Office, Anuradhapura, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Friday, August 24, 1956, for the following work —

A/Kiulekada T. M. S. — Repairs

**Abbreviation**

A = Anuradhapura

2. Tenders should be made on forms obtainable on application from the Education Officer, North-Central Province, Education Office, Anuradhapura. All particulars regarding the works referred to above could be had from him during normal working hours.

3. Applications for tender forms will be entertained only from registered contractors of the Education Department and the P. W. D. The certificate of registration of a contractor should be produced before tender forms could be issued.

4. A deposit of Rs. 100 should be made at a Kachcheri or the Education Office, Malay Street, Colombo, and a receipt obtained and forwarded before tender forms could be issued. Cheques, money orders, postal orders, &c., will not be entertained as tender deposits.

5. Applications for tender forms will be entertained only from contractors who are registered to undertake works up to Rs. 5,000 for the above work.

6. Applications for tender forms will be entertained up to 12 noon on August 23, 1956, by the Education Officer, North-Central Province, Anuradhapura.

M. A. PERERA,  
Education Officer,  
Education Office,  
Anuradhapura, August 4, 1956.

**EDUCATION DEPARTMENT**

THE Chairman, Tender Board, Department of Education (first floor), Malay Street, Colombo 2, will receive tenders up to 2.30 p.m. on August 24, 1956, for the erection of a building with prefabricated material and necessary masonry work at the Education Department premises at Malay Street, Slave Island, Colombo 2.

2. Tender forms will be issued up to 12 noon on August 23, 1956, to those who are registered for building works for Rs. 30,000 or over in the Education Department or Public Works Department, on production to the Director of Education, Colombo 2 of a receipt for a deposit of Rs. 100 made at the Office of the Director of Education (Branch AC), or at any Kachcheri outside Colombo. Cheques, Money Orders, Postal Orders, &c., will not be accepted.

3. Paying-in-slip required for making the tender deposit in the Education Office, Malay Street, Colombo 2, should be obtained from the Director of Education (Branch SW). Paying-in-slip required for making the deposit at Kachcheries outside Colombo should be obtained from the respective Education Officers of the Provinces. It should be noted that Paying-in-slip will be issued only to those who produce proof that they are registered in the respective Departments for amounts enumerated in clause 2.

4. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable as set out in clause 2 above from the Director of Education (Branch SW) from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen

5. The following prefabricated materials will be supplied by the Department ex-stores, Education Department, Malay Street, Colombo 2. —

- 10 columns.
- 10 half trusses.
- 5 Apex ties
- 52 purlins.

30 corrugated Asbestos sheets, 8 ft. 6 in. long.  
30 corrugated Asbestos sheets, 8 ft. 0 in. long.  
15 Crown sheets  
Fixing bolts, nuts, strap bolts and hook bolts.

6. Tenderers should include in the Bills of Quantities the cost of transport of these prefabricated materials from the Stores to site.

7. Before the contract is signed, the successful tenderer will be required to deposit a sum not exceeding 5 per cent. of the amount of tender plus 15 per cent. of the cost of the pre-fabricated materials issued to him. This amount will have to be deposited in the Ceylon Savings Bank in the name of Director of Education as security for the due and faithful performance of the contract. The cost of the material issued will be approximately Rs. 7,750.

8. The form of agreement, the successful tenderer will be called upon to sign will be made available for perusal at the Office of the Director of Education (Branch SW), Colombo 2.

CLARENCE DE SILVA,  
for Director of Education.

Education Department,  
Malay Street,  
Colombo 2, August 6, 1956.

### MINOR IRRIGATION WORKS

THE Government Agent, Colombo, will receive tenders up to 12 noon on Friday, August 17, 1956, for the following works:—

#### *Siyane Korale West (MP)*

Construction of a Regulator at Pahalayagoda

#### *Siyane Korale East*

Clearing Gorakgahakumbure-ela at Pelahela  
Repairs to Dorande amuna and clearing field channel at Meddegama

#### *Hapstgam Korale*

Construction of Arambekumbura regulator at Madabawita  
Construction of Regulator No 2 at Auggoda  
Construction of Nawanike amuna at Siyambalagoda  
Clearing Kuda-oaya at Botale

#### *Aluthkuru Korale South*

Repairs to Brandigodawela regulator at Batagama North

#### *Hewagam Korale*

Construction of Radmudala ament at Pitpana

2. Tenders should be made on forms obtainable from the Government Agent, Kachcheri, Colombo, up to 12 noon on August 16, 1956, after depositing with him a sum of Rs. 25 in respect of each tender form.

3. Further particulars in respect of these tenders can be obtained at the Colombo Kachcheri and at the Office of the D. R. O. of the area concerned.

D. A. DE COSTA,  
for Government Agent.

The Kachcheri,  
Colombo, August 3, 1956

THE Government Agent, Kandy District, will receive sealed tenders up to 10 a.m. on Monday, September 17, 1956, from experienced contractors for the construction of three type plan wells and two cisterns in Gurubedda Estate in Pata Hewaheta Division of Kandy District.

2. Tenders should be on forms obtainable from the Government Agent, Kandy, on application and no tender will be considered unless it is on the recognized form.

3. A deposit of Rs. 25 will be required to be made at the Kandy Kachcheri and a receipt therefor produced before a form of tender is issued. Tender forms will be issued up to 12 noon on Friday, September 14, 1956.

4. Tenders should be in sealed envelopes marked "TENDER FOR THE CONSTRUCTION OF THREE TYPE PLAN WELLS AND TWO CISTERNS IN GURUBEDDA ESTATE" and should be sent under registered cover to be received by the Government Agent, Kandy, or deposited in the Tender Box at the Kandy Kachcheri not later than 10 a.m. on MONDAY, SEPTEMBER 17, 1956.

5. Any further information can be obtained from the Superintendent of Development Works, Kandy Kachcheri.

6. The amount tendered should be written both in figures and in words in the tender form. Where the amount given in figures differs from the amount stated in words, or where no amount is stated in words, the tender will be rejected. All erasures and alterations in the tender should be initialed by the tenderer.

7. No tenders will be entertained from persons whose names appear in the list of defaulting contractors.

8. No tender will be considered unless in respect of it all conditions stipulated herein have been strictly fulfilled.

9. The Government Agent, Kandy, reserves to himself the right, without question, of rejecting any or all tenders and the right of accepting any portion of a tender.

10. No tenderer will be allowed to withdraw his tender. If he does so his tender deposit is liable to be forfeited to the Crown and his name submitted to the Tender Board to be included in the list of defaulting contractors.

11. The successful tenderer will be required to enter into an agreement with the Government Agent, Kandy, for the due execution of the contract and to furnish security in a sum equivalent to 1/5th of the amount tendered.

12. Should any person whose tender has been accepted decline to enter into a contract or an agreement, or fail to furnish security within seven days of his receiving an intimation in writing from the Government Agent, Kandy, that his tender has been accepted, his tender deposit will be forfeited to the Crown. Such notice will be deemed to have been received by the tenderer if delivered at or sent under registered cover to the address given by the tenderer. All other tender deposits will be refunded when the successful tenderer has signed the agreement.

The Kachcheri,  
Kandy, August 1, 1956

IVAN SAMARAWICKREME,  
for Government Agent.

### PUBLIC WORKS DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Chief Construction Engineer's Office, P. W. D., Torrington Square, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, August 22, 1956, for Sunshades at Government Stores, Maradana.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Chief Construction Engineer, P. W. D., Torrington Square, Colombo, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Applications for tender forms will be made up to 4.30 p.m. on Friday, August 17, 1956, only from those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Chief Construction Engineer, P. W. D., Torrington Square, Colombo, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

V. C. DE SILVA,  
for Director of Public Works.

Public Works Office,  
Colombo, August 6, 1956.

THE Chairman, Tender Board, Superintending Engineer's Office, Southern Division, P. W. D., Galle, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, August 22, 1956, for erecting crane on Jetty No. 2, Galle Harbour.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Galle, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Applications for tender forms will be received up to 4.30 p.m. on Friday, August 17, 1956, only from those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Galle, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

V. C. DE SILVA  
for Director of Public Works.

Public Works Office  
Colombo, August 6, 1956.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, September 5, 1956, for additional work, Tissa Vidya laya, Kalutara.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Kalutara, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Applications for tender forms will be received up to 4.30 p.m. on Friday, August 24, 1956, only from those who produce proof that they are registered P. W. D.

Contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Kalutara, of a receipt for deposit of Rs. 200 at the P. W. D., Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

V. C. DE SILVA,  
for Director of Public Works.

Public Works Office,  
Colombo, August 6, 1956.

THE Chairman, Tender Board, Superintending Engineer's Office, Western Division, P. W. D., Torrington Square, Colombo 7, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, August 29, 1956, for the purchase and removal of 1,000 empty tar barrels in Colombo North District.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Colombo North, Colombo 7, from whom all particulars and information can be obtained.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, August 24, 1956, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Colombo North, Colombo 7, of a receipt for a deposit of Rupees Fifty (Rs. 50) at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

M. E. PERERA,  
for Director of Public Works.

Public Works Office,  
Colombo, August 6, 1956.

## Sale of Toll and Other Rents

### SALE OF ARRACK RENTS OF THE ADMINISTRATIVE DISTRICT OF PUTTALAM, 1956-57

TENDERS are hereby invited for the purchase of the exclusive privilege of selling arrack by retail at the groups of arrack taverns referred to below, during the period October 1, 1956, to September 30, 1957, subject to—

- (i) the Arrack Rent Sale Conditions appearing in *Government Gazette* No. 10,942 of June 15, 1956;
- (ii) the General Conditions applicable to all Excise licenses appearing in Excise Notification No. 447, published in the *Government Gazette* No. 10,790 of April 29, 1955.

2. Every tender must be made on the prescribed form, which may be obtained from any Kachcheri, and must be accompanied by a Kachcheri receipt acknowledging the deposit of Rs. 1,500 for each tender for each of the groups of taverns.

3. Every tender must be placed in a sealed envelope clearly marked on the top left-hand corner thus: "Tender for Arrack Tavern Group No. \_\_\_\_\_ District, 1956-57" and must reach the Government Agent, Puttalam, at the Food Control Office, Chilaw, at different times as shown below against the designation of the Group on Friday, September 7, 1956. Tenders will close at the time specified below. Tenderers should be present at the Food Control Office, Chilaw, at the time of closing of tenders. Only citizens of Ceylon, either by descent or by registration, should submit tenders.

4. The successful tenderer shall, immediately on being declared to be the purchaser of the privilege, sign the Conditions of Sale and pay to the Government Agent, as security deposit, a sum equivalent to two months' rent for the privilege.

5. If any tenderer, on being declared to be the purchaser of the privilege, declines to sign the Conditions of Sale or fails to furnish the required security when called upon to do so, the tender deposit made by him will be declared to be forfeited, and the defaulter will render himself liable to have his name entered in the list of defaulters in respect of all Excise licences. Subject to this exception the deposit of all tenderers will be returned after the Conditions of Sale have been signed by the successful tenderer or bidder and the aforesaid security given by the successful tenderer or bidder.

6. The Government Agent reserves to himself the right of rejecting any or all tenders without assigning any reason for so doing.

7. Further particulars can be obtained on application at the Puttalam Kachcheri.

The Kachcheri,  
Puttalam, August 4, 1956.

A. S. NAVARATNARAJAH,  
Government Agent.

## The Sanctioned List of Arrack Taverns referred to

## GROUP I

Serial No.	Division	Local Area within which the Tavern may be sited	Opening hour of Tavern a.m.	Closing hour of Tavern p.m.	Closing hour of Tender a.m.
1	Puttalam U. C. Ward No 2, Chenakudiyiruppu	Ward No. 2, Chonaikudiyiruppu of Puttalam U. C. area	8.0	7.30	9.30
2	Puttalam Pattu	Village of Kuruvikulam	8.0	7.0	
3	Do	do. Tetapala	8.0	7.0	
4	Do	do. Kandatoduwa	8.0	7.0	
5	Do	do. Madurankuli	8.0	7.0	
6	Do	do. Mangalaveli	8.0	7.0	
7	Do	do. Kattaikadu	8.0	7.0	
8	Do	do. Ottapani (Periya)	8.0	7.0	
9	Do	do. Mundel	8.0	7.0	
10	Do	do. Andimunai	8.0	7.0	
11	Kalpitiya	do. Sothupitiyawadi	8.0	7.0	
12	Do	do. Etalai	8.0	7.0	
13	Do	do. Narakkali	8.0	7.0	
14	Demala Hatpattu	do. Ihala Mandalana	8.0	7.0	
15	Pitigal Korale North	do. Udappu South	8.0	7.30	
16	Do	do. Wellawela	8.0	7.30	
17	Do	do. Rajakadaluwa	8.0	7.30	
18	Do	do. Karukkuponai	8.0	7.30	
19	Do	do. Dematapitiya	8.0	7.30	

## GROUP II

20	Pitigal Korale North	Village of Bandarawatte	8.0	7.30	9.40
21	Do.	do. Pambala	8.0	7.30	
22	Do.	do. Ambakandawila	8.0	7.30	
24	Chilaw U. C. Ward No. 6, Bazaar	Ward No. 6, Bazaar of Chilaw U. C. area	8.0	9.0	
25	Chilaw U. C. Ward No. 7, Pitipane	Ward No. 7, Pitipane of Chilaw U. C. area	8.0	9.0	
23	Pitigal Korale North	Village of Udawela	8.0	7.30	
26	Pitigal Korale South	do. Toduwawa North	8.0	7.30	
27	Do	do. Ihala Mahawewa	8.0	7.30	
28	Do	do. Kudawewa	8.0	7.30	
29	Do	do. Pahala Talgasagara	8.0	7.30	
30	Do	do. Talwila	8.0	7.30	
31	Do	do. Mudukatuwa	8.0	7.30	
32	Do	do. Dematapitiya	8.0	7.30	
33	Do	do. Morakele	8.0	7.30	
34	Do	do. Pahala Katuneriya	8.0	7.30	
35	Do	do. Ulhitiyawe	8.0	7.30	
36	Do	do. Dummaladeniya West	8.0	7.30	
37	Do	do. Boralessa	8.0	7.30	
38	Do	do. Waikkal	8.0	7.30	
39	Do	do. Nanjundankare	8.0	7.30	
40	Do	do. Toppotota	8.0	7.30	
41	Do	do. Tambarawila	8.0	7.30	
42	Do	do. Lunuwila	8.0	7.30	
43	Do	do. Wennappuwa	8.0	7.30	

Note.—The successful tenderers or bidders will be granted the option to keep all or any of the following minor arrack taverns closed for the whole or part of the rent period:—

## GROUP I

3. Tetapala	8. Ottapani (Periya)	11. Sothupitiyawadi
6. Mangalaveli	10. Andimunai	13. Narakkali
		14. Ihala Mandalana

## GROUP II

22. Ambakandawila	32. Dematapitiya	38. Waikkal
29. Pahala Talgasagara	33. Morakele	39. Nanjundankare
30. Talwila	35. Ulhitiyawe	

SALE OF FOREIGN LIQUOR TAVERN RENTS—  
BADULLA DISTRICT—1956-1957

## An Amendment

NOTICE dated July 11, 1956, published in the *Ceylon Government Gazette* dated July 20, 1956, relating to the Sale of Foreign Liquor Tavern Rents in Badulla District for 1956-1957, is hereby amended, as follows, in so

far as it relates to the local area of Foreign Liquor Tavern No. 1, Bandarawela:—

“The Local Area of Foreign Liquor Tavern No. 1—Bandarawela will be within Wards Nos. 5 or 6 of Bandarawela Urban Council area.”

The Kachcheri,  
Badulla, August 6, 1956.

D. G. DAYARATNA,  
Government Agent.

## Sale of Articles

## AN AUCTION SALE OF UNSERVICEABLE SECOND-HAND BICYCLES

AN auction sale of the undermentioned unserviceable second-hand 60 bicycles will be held at the premises of the Marketing Department, Hospital Supplies Branch, Serpentine Road, Borella, on Wednesday, August 15, 1956, at 9.30 a.m. —

## List

Item No.	Brand of Bicycle and No.	No. of Years	Quantity
1	Hercules C. P. 10708	10 years	1
2	Do. K. M. 10396	do.	1
3	Do. K. M. 10412	do.	1
4	Do. K. M. 10475	do.	1
5	Do. K. M. 10519	6 years	1
6	Do. K. M. 10528	do.	1
7	Do. K. P. 10200	10 years	1
8	Do. K. P. 10209	do.	1
9	Do. K. P. 10212	do.	1
10	Do. M. H. 12656	do.	1
11	Do. M. H. 12669	do.	1
12	Do. M. H. 12747	do.	1
13	Do. R. E. 6729	do.	1
14	Do. Y. G. 4226	do.	1
15	Pashley 77684	4½ years	1
16	Do. 3093	3½ years	1
17	Do. 98154	do.	1
18	Phillips A 5850	5½ years	1
19	Do. A 7211	do.	1
20	Do. A 7217	do.	1
21	Do. A 7228	do.	1
22	B. S. A. B 56793	4 years	1
23	Do. B 56798	do.	1
24	Tradesman Tricycle T 352423	10 years	1
25	Wearwell 49079	do.	1
26	Do. 49656	do.	1
27	Do. 49691	do.	1
28	Do. 49763	do.	1
29	Do. 49784	do.	1
30	Do. 49838	do.	1
31	Do. 50706	do.	1
32	Do. 50790	do.	1
33	Do. 50809	do.	1
34	Do. 50859	do.	1
35	Do. 50873	do.	1
36	Do. 53737	do.	1
37	Do. 53781	do.	1
38	Do. 56452	do.	1
39	Do. 56555	do.	1
40	Do. 56565	do.	1
41	Do. 56594	do.	1
42	Do. 56620	do.	1
43	Hercules C 3958	do.	1
44	Do. C 3996	do.	1
45	Do. D 3047	do.	1
46	Do. DW 1788	do.	1
47	Do. DW 3358	do.	1
48	Do. DX 205	do.	1
49	Do. DY 1767	do.	1
50	Do. DY 2254	do.	1
51	Do. DY 6141	do.	1
52	Do. DZ 2327	do.	1
53	Do. DZ 3861	do.	1
54	Raleigh AH 4033	do.	1
55	Do. AJ 51805	do.	1
56	Do. AJ 51811	do.	1
57	Do. AJ 51858	do.	1
58	Do. AJ 51861	do.	1
59	Do. AP 35144	do.	1
60	Do. AP 74327	6½ years	1

2. The bicycles for sale can be inspected at the Marketing Department, Hospital Supplies Branch, Serpentine Road, Borella, during working hours. It should be clearly understood that no concession will be given on any representations later, arising out of non-inspection of these second-hand bicycles.

3. Payment should be made at the fall of the hammer and all bicycles purchased should be removed within seven days of payment

Marketing Department,  
62, Chatham Street,  
Colombo 1, August 6, 1956.

D. P. M. WIJEDURU,  
for Commissioner for Development of Marketing

**CUSTOMS SALE**

NOTICE is hereby given that the undermentioned seized goods lying at the Customs Office, Jaffna, will be sold by public auction at 10 a.m., on Tuesday, August 28, 1956, at the Jaffna Customs Office.

The conditions of sale appear in the Notification published in the *Government Gazette* No. 10,875 of May 28, 1954

- (1) One dozen French Soap.
- (2) 5 lbs. 5 oz. Kunkamapoo.
- (3) 2 pieces of imitation jewellery.
- (4) 2 Alarm Clocks—Big Ben.
- (5) 20 pieces, 60½ yards textiles, viz. silk, art silk, velvet, &c.
- (6) One Optimus Stove.
- (7) 18 pieces, 47½ yards textiles viz. cotton, velvet, &c.
- (8) One Roamer Wristlet Watch.
- (9) One Eveready torch light bulb.
- (10) One bundle, 10 rolls, G. I. wire mesh.

D. M. A. SPALDEWINDE,  
for Collector of Customs. N P.

No. N/Prev. AP/Misc. 1  
H. M. Customs,  
P. O. Box 21,  
Jaffna, July 2, 1956.

NOTICE is hereby given that the productions in the undermentioned cases will be sold by public auction at the premises of the Magistrate's Court, Badulla, on August 18, 1956, commencing at 1.15 p.m.

Magistrate's Court,  
Badulla, August 1, 1956

S. S. KULATILEKE,  
Magistrate.

No of Case	Description of Production
M. C., Badulla, 5,361 ..	952 lb. of made rubber sheets
M. C., Badulla, 5,699 ..	33 cwt. 13 qrs of made rubber sheets

**Unofficial Notices****WALAHANDUWA ESTATES, LTD.**

THE Transfer Books of the Company will be closed from August 15 to 20, 1956, both days inclusive.

By Order of the Directors,

GORDON FRAZER & Co., LTD.  
Agents and Secretaries.

Colombo, August 3, 1956.

**Application for Foreign Liquor Licences**

I hereby give notice that I have on July 25, 1956, applied to the Government Agent, Northern Province, for the licences shown in the Schedule hereto annexed for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with the Excise Notification No. 200 of September 30, 1930.

**Schedule**

- 1 Name and address of applicant: N Thuraiatnam, Royal Pharmacy, Jaffna
- 2 Description of licence applied for: Medicated Wines Rectified Spirits.
- 3 State whether application is for renewal or for a new licence or licences: Renewal of existing licences.
- 4 Situation of premises to be licensed: Royal Pharmacy, 156. Hospital Road, Jaffna

N THURAIATNAM,  
Applicant

I hereby give notice that I have on July 25, 1956, applied to the Government Agent, Province of Uva, Badulla, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No 200 of September 30, 1930

**Schedule**

1. Name and address of applicant: K. S Ratnasamy, Modern Theatre, Badulla.
2. Description of licence applied for: Entertainment Bar licence.
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal of existing licence.
4. Situation of premises to be licensed: Lower Street, Badulla

W. A. SOYSA,  
for K S RATNASAMY

We hereby give notice that we have on July 24, 1956, applied to the Government Agent, Nuwara Eliya, for the licence shown in the Schedule hereto annexed for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930

**Schedule**

1. Name and address of applicant: U. K. D. Silva Bros., Main Street, Talawakelle.
2. Description of licence applied for: Locally made Beer, Ale, Stout and Porter
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal of existing licence.
4. Situation of premises to be licensed: Block No. 4, Boutique No 2, Main Street, Talawakelle.

U. K. D. SILVA BROS.,  
Applicant.  
U. K. J. DE SILVA,  
Managing Partner.

We hereby give notice that we have on July 24, 1956, applied to the Government Agent, Kandy, for the licence shown in the Schedule hereto annexed for the licensing period ending September 30, 1957 in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930

**Schedule**

1. Name and address of applicant: U. K. D. Silva Bros, 105, Colombo Street, Kandy.
2. Description of licence applied for: Locally made Beer, Ale, Stout and Porter.
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal of existing licence.
4. Situation of premises to be licensed: 105, Colombo Street, Kandy.

U. K. D. SILVA BROS.,  
Applicant.  
U. K. J. DE SILVA,  
Managing Partner.

We hereby give notice that we have on July 10, 1956, applied to the Government Agent, Kalutara, for the licence shown in the Schedule hereto annexed for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930.

**Schedule**

1. Name and address of applicants: M. F. Wanigaratnam and L. G. Brito, General Stores, 5, Station Road, Kalutara South.
2. Description of licence applied for: Retail off (not to be consumed on the premises)
3. State whether application is for renewal of existing licence or for new licence. Renewal of existing licence.
4. Situation of premises to be licensed: General Stores, 5, Station Road, Kalutara South

M. F. WANIGARATNAM,  
(Co-Licencee)  
for General Stores, Kalutara.

We hereby give notice that we have on July 24, 1956, applied to the Government Agent, Kandy for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

**Schedule**

1. Name and address of applicant: New British Pharmacy 96, Trincomalee Street, Kandy.
2. Description of licence applied for: Medicated Wines and Rectified Spirits.
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences. Renewal of existing licences.
4. Situation of premises to be licensed: 96, Trincomalee Street, Kandy.

NEW BRITISH PHARMACY,  
T. JAYASEKERA,  
Managing Partner

I hereby give notice that I have on July 24, 1956, applied to the Government Agent, Uva, Badulla, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

**Schedule**

1. Name and address of applicant: Gaspar Silva, Susei Bar, Bandarawela.
2. Description of licence applied for: Beer and Porter only.
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences. Renewal.
4. Situation of premises to be licensed: 52, Main Street, Bandarawela

Per Pro GASPAS SILVA

I hereby give notice that I have on July 5, 1956, applied to the Government Agent, Central Province, Kandy, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

**Schedule**

1. Name and address of applicant: R. A. Fernando, Bogo Stores, Bogawantalawa.
2. Description of licence applied for: Retail off.
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences. Renewal of existing licence.
4. Situation of premises to be licensed: Kotiyagalla, Bogawantalawa

R A FERNANDO

We hereby give notice that we have on July 19, 1956, applied to the Government Agent, W P., for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

**Schedule**

1. Name and address of applicants: Mudaliyar G. Charles F. Ratnasekara, Munidasa Galagedera and Galagederadewage Wilbert Somasiri.
2. Description of licence applied for: Hotel Bar licence.
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences. Renewal of existing licence.
4. Situation of premises to be licensed: 45, 47, 49, Canal Row, Fort, Colombo.

Mudaliyar G. CHARLES F.  
RATNASEKARA

We hereby give notice that we have on June 27, 1956, applied to the Government Agent, Colombo, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930

**Schedule**

1. Name and address of applicant: The Medical and General Suppliers, Ltd., 60, Jetawana Road, Colombo 14
2. Description of licence applied for: Medicated Wines and Rectified Spirits.
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences. Renewal.
4. Situation of premises to be licensed: 60, Jetawana Road, Colombo 14.

THE MEDICAL AND GENERAL  
SUPPLIERS LTD.

I hereby give notice that I have on June 27, 1956, applied to the Government Agent, Nuwara Eliya, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930

**Schedule**

1. Name and address of applicant: Charles Kudagama, Agra Ouwah Bazaar, Agrapatana
2. Description of licence applied for: The sale of foreign and locally manufactured Beer, Ale, Stout and Porter.
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences. For renewal of existing licence.
4. Situation of premises to be licensed: Agra Ouwah Bazaar, Agrapatana

CHARLES KUDAGAMA

We hereby give notice that we have on June 27, 1956, applied to the Government Agent, Province of Uva, Badulla, for the Licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930



**Schedule**

1. Name and address of applicants : E. D. Gunasekera and H. D. Gunasekera, Diyatalawa.
2. Description of licence applied for : Retail licence for the sale of foreign liquor (including locally made malt liquor) not to be consumed on the premises.
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences : Renewal.
4. Situation of premises to be licensed The Army and Navy Stores No. 348, Diyatalawa.

E. D. GUNASEKERA,  
H. D. GUNASEKERA

We hereby give notice that we have on June 27, 1956, applied to the Government Agent, Province of Uva, Badulla, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

**Schedule**

1. Names and address of applicants. E. D. Gunasekera, and H. D. Gunasekera Diyatalawa.
2. Description of licence applied for : Licence for the supply of foreign liquor (including locally made malt liquor) to residents in hotel.
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences . Renewal.
4. Situation of premises to be licensed . Camp Hotel, Post Office Road, Diyatalawa

E. D. GUNASEKERA,  
H. D. GUNASEKERA.

We hereby give notice that we have on July 19, 1956, applied to the Government Agent, Province of Uva, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No 200 of September 18, 1930

**Schedule**

1. Name and address of applicants Lourdes Rasathy Moral and A. A. M. Joseph Soris.
2. Description of licence applied for Foreign Liquor Bar and Hotel Bar.
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences . Renewal Town Hill Hotel.
4. Situation of premises to be licensed : 68, Police Station Road, Bandarawela.

LOURDES RASATHY MORAL,  
A. A. M. JOSEPH SORIS

We hereby give notice that we have on July 16, 1956, applied to the G. A., N. P., Jaffna, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930

**Schedule**

1. Name and address of applicant : Manickavasagar Mahadevan and Mahadevan Rajasourghary.
2. Description of licence applied for Restaurant.
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences Renewal.
4. Situation of premises to be licensed 77, Chemma Street, Grand Bazaar, Jaffna

Mr. and Mrs M. MAHADEVAN

I hereby give notice that I have on July 4, 1956, applied to the Government Agent, Matara, for the licences shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957.

**Schedule**

- Name and address of Applicant : D. C. J. Wijeyeratne
- Description of licences applied for
- (1) Medicated Wines
  - (2) Rectified Spirits.
- State whether application is for renewal of existing licences or for new licences . Renewal.
- Situation of promises to be licensed: 160, Broadway, Matara

D. C. J. WIJYERATNE.

I hereby give notice that I have on July 17, 1956, applied to the Government Agent, Batticaloa, for the licence shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930.

**Schedule**

1. Name and address of applicant. D. Kuruneru, Lake View Hotel, Bazaar Street, Batticaloa.
2. Description of licence applied for . Hotel licence.
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences . Renewal of existing licence.
4. Situation of premises to be licensed: No. 20, Lake View Hotel, Bazaar Street, Batticaloa.

D. KURUNERU.

We hereby give notice that we have on July 18, 1956, applied to the Government Agent, Nuwara Eliya, for the licence shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930

**Schedule**

1. Name and address of applicant M. Y. Hemachandra & Co., (Merchants) Ltd.
2. Description of licence applied for: Sale of medicated wines.
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences : Renewal of existing licence
4. Situation of premises to be licensed: 2, Main Street, Talawakelle (according to new U C. numbering).

M. Y. HEMACHANDRA & Co.,  
(Merchants) Ltd.  
D. P. RANASINGHE.

**Auction Sales**

**SALE BY AUCTION**

Under Partition Decree in D. C. Colombo, Case No. 2,874/P

- (1) T. Weerasegram, (2) T. Manokaran by their next friend (3) T. Thiagarajah of 30, Fife Road, Thimbirigasyaya Road, Colombo . . . . . Plaintiffs. Vs.
- (1) Annapurani, wife of S. Ratnakaram, Proctor of 97, Kynsey Road, Borella, (2) Thaiyalnayaki, wife of S. Thiagarajah of Navaly near Chinthamani Pillayar Temple, Navaly, Jaffna, (3) N Suppramaniam, a person of unsound mind

appearing by his guardian *ad litem* the 10th defendant, (4) T. Thiagarajah, clerk of the D. C., Colombo, (5) N Mahadeva, a person of unsound mind appearing by his guardian *ad litem*, (6) Mrs Chandra Padinawathy Thiagarajah of Colombo, (7) Danaletchimy, wife of S Srikanta of 24, Perera Lane, Wellawatta, (8) K S. Seyado Varusai of 35, Old Butcher's Street, Colombo, (9) H. M. K. Mohamed Gany Saibo of 345, Main Street, Colombo, (10) S Sellanma of 266, Old Road, Pannipitiya, as guardian *ad litem* of the 3rd defendant..... Defendants.

Of a well built upstairs building and premises bearing assessment No 35, situated at Old Butcher's Street, Pettah, Colombo; in extent 01.48 perches according to plan No 270 dated January 20, 1947, made by V. Karthigesu, Surveyor, comprising of two allotments of land now forming one property.

Sale at spot at 4.30 p.m. on Friday, September 28, 1956.

The sale in the first instance will be among the co-owners thereof at the appraised value and if any of them does not bid for and purchase it at or above the appraised value, it will thereafter be put up for sale amongst the public in terms of the provisions of the Partition Act, No 16 of 1951.

For further particulars please apply to S. Kanagarajah, Proctor, &c., Hulftsdorp, or to me

CHAS. H. PIERRES, F.A.L.P.A.,  
6, Ferry Street, Hulftsdorp Commissioner.

#### AUCTION SALE

UNDER commission issued to me in D C. Colombo, Case No. 4,274/M. B I shall sell by public auction the following property for the recovery of Rs. 17,875 with further interest on Rs. 15,000 at 10 per cent per annum from November 23, 1954 till the date of the decree and thereafter on the aggregate amount interest at 5 per cent per annum till payment in full and costs of suit Rs. 420.67 from the defendant on August 31, 1956, at 5 p.m at the spot —

All that allotment of land with the buildings standing thereon presently bearing assessment Nos. 9, 11 and 15 situated at Hospital Street, Fort, Colombo, within the Municipality and District of Colombo, Western Province, bounded on the north by house marked Nos 47 and 48, east by house No 29, south by Hospital Street and west by house marked No 27, containing in extent eight and four ninth perches (A0 R0 P8 4/9)

For further particulars apply to D L Salgado, Esq., Proctor, S. C., Hulftsdorp.

369, Dam Street, Colombo

WALTER JAYAWARDENA,  
Auctioneer

#### AUCTION SALE OF TWO BUILDING BLOCKS UNDER ENTAIL AND SETTLEMENT ORDINANCE

BY virtue of the Commission issued to me in Case No 330 (Entail) D C Panadura, I shall sell by public auction on August 18, 1956 at 4 p.m at the spot lots B. 2 and B 3 of the land called Madangahawatta situated at Udahamulu Pattiya, Panadura, each Lot in extent 17.3 Perches;

Further particulars please apply to S. P Jayawardane Esqr., Proctor and Notary, Panadura, or to me.

M MILTON PERERA,  
Court Auctioneer and Valuer  
Dias Building, Panadura

#### AUCTION SALE UNDER MORTGAGE DECREE

BY virtue of the commission issued to me in case No M. B 306, D. C., Balapitiya, I shall sell by public auction on August 18, 1956, commencing at 10 a.m at the spot the following property declared specially bound and executable for the recovery of the sum of Rs. 1,326.68 less (Rs. 400) with legal interest thereon at the rate of 5 per cent per annum from May 5, 1955, till payment in full due in respect of Mortgage Bond No 20494 dated October 21, 1953, attested by H M F Samaraweera, Notary Public, and the costs of this action Rs. 245.87, viz, the Fordson motor cab bearing No. CY 8938 and engine No. BB 18F 7022831 painted with green colour and weighing 43 cwt, 1 qr which is garaged at the garage at Nagahatenna

W D DE SILVA,  
Commissioner  
Randombe,  
Ambalangoda, August 1, 1956.

#### AUCTION SALE UNDER PARTITION DECREE D. C., MATARA, CASE No. P/776

I shall sell by public auction in terms of Partition Act, No 16 of 1951, the under-mentioned property on September 21, 1956, at 4.30 p.m. at the spot —

All that the defined lot A of Kadupitiyagawatta in extent 23.5 perches as depicted in plan No. 502 dated May 11, 1955, situated at Uyanwatta within the U. C limits of Matara, Matara District, Southern Province. For particulars please apply, Shelton Dias, Esq., Proctor, S. C., Matara, or to me.

ARTHUR BALASURIYA,  
Court Commissioner & Auctioneer  
Matara, July 28, 1956.

# වෙනි කොටස: (II)වෙනි ඡේදය - පළකිරීම්

## ඇමැත්තු පිළිබඳ නිවේදන

### අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුව

සේපු/ඇටම්පොල ඩී. ඇම් මිශ්‍ර පාඨශාලාවේ මුල්ගුරු පුරප්පාඩුව

ඉහත කී පාඨශාලාවේ මුල් ගුරු පුරප්පාඩුවට වයඹ පළාතේ අධ්‍යාපන නිලධාරීතුමා විසින්, 1956 අගෝස්තු 31 වැනි දින තෙක්, ඉල්ලුම් පත්‍ර භාරගනු ලැබේ

සුදුසුකම්.—1 මුල්ගුරු වැටුප් ලබන පුහුණු හෝ නුපුහුණු පළවැනි සහතික දරණ අය විය යුතුයි

2 පළවැනි සහතික දරණ, පුහුණු හෝ නුපුහුණු, අවුරුදු 10ක් සේවය ඇති පොඬි පාසැලක අවුරුද්දක් හෝ ඊට වැඩිකාලයක් මුල්ගුරුවරයෙක් වශයෙන් සේවය කළ කෙනෙක් විය යුතුයි

3 ආණ්ඩුවේ පාඨශාලාවල සිටින ගුරු මහතුන් ඒ පළාත්වල අධ්‍යාපන නිලධාරීතුමාගේ මාසිගෙන් ද ආධාර ලබන පාඨශාලාවල සේවය කරන ගුරු මහතුන් කළමනාකාර තැන මගින්ද ඉල්ලුම් පත්‍ර ඉදිරිපත් කළ යුතුයි

4. ආධාර ලබන පාඨශාලාවල සේවය කරන ගුරු මහතුන්ට ලැබෙන අයිතිවාසිකම්ම, ඉහත කී මුල්ගුරු පුරප්පාඩුවට ඇති බව සැලකිය යුතුයි

එව් ජ් වි සොයිසා,  
වයඹ පළාතේ අධ්‍යාපන නිලධාරීතුමා

අධ්‍යාපන කාර්යාලය  
කුරුණෑගල

## ඉටුනැදුරු සඳහා නිවේදන

### අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුව

ක්‍රීඩා භාණ්ඩ සැපයීම

කොළඹ 2, මලයි විදිගේ අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුවේ (උඩ තට්ටුවේ) වැන්ඩර් සහවේ සහායකතුමා විසින් ක්‍රීඩා භාණ්ඩ සැපයීම සඳහා වෙන්වූ පත්‍ර 1956 අගෝස්තු 21 වැනි කුප් දින පස්වරු 2.30 වන තෙක් භාරගනු ලැබේ

2 වැන්ඩර් ඉදිරිපත්කිරීමට බලාපොරොත්තුවන අය විසින් ඒ පිළිබඳව විස්තර ඉල්ලා ගිටි විට අධ්‍යාපනාධ්‍යක්ෂතුමා වෙතුවෙන් කොළඹ 2, මලයි විදිගේ අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුවේ බඩු සැපයීමේ (S U) ආධාර විසින් ඒ විස්තර නොමිලයේ සපයනු ලැබේ.

3. අධ්‍යාපනාධ්‍යක්ෂතුමා නමට කොළඹ 2, මලයි විදිගේ අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුවේ A C. ආධාරවෙහි හෝ කොළඹින් පිට අය විසින් කොළඹින් පිට කළුච්චියක හෝ රු. 100ක මුදලක් තැන්පත් කොට ලබාගත් කුච්චියක් ඉදිරිපත් කළ විට, 1956 අගෝස්තු 18 වන දින තෙක්, සාමාන්‍ය රාජකාරී කාලය තුළදී වෙන්වූ පෝරම නිකුත් කරනු ලැබේ

වී. ඩී ජයසූරිය,  
අධ්‍යාපනාධ්‍යක්ෂ

1956 අගෝස්තු 6 වැනි දින  
අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුව කොළඹ 2

### අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුව

පාසැල අලුත්වැඩියා කිරීම සහ අලුත් ගොඩනැගිලි තැනීම

සාල්ලේ අධ්‍යාපන කාර්යාලයේ අධ්‍යාපන නිලධාරීතුමා විසින්, 1956ගේ අගෝස්තු මස 24 වැනි දින දවල් 12 දක්වා පහත සඳහන් වැඩ සඳහා වෙන්වූ පත්‍ර භාරගනු ලැබේ.—

- 1 මා/ලල්ල මිශ්‍ර පාසැල—අලුත්වැඩියාකිරීම.
- 2 හ/බෝලාන දෙමළ මිශ්‍ර පාසැල—වැඩිදියුණුකිරීම
- 3 මා/අකුරුබැඹිල මිශ්‍ර පාසැල—අලුත් ගොඩනැගිලි තැනීම

සංලක්ෂ්‍යය මා. = මාතර

හ = හම්බන්තොට.

වෙන්වූ පත්‍ර සහ අවශ්‍ය සියලු විස්තර සාල්ලේ අධ්‍යාපන නිලධාරී තුමාගෙන් ලබාගත හැකිය වෙන්වූ පත්‍ර පිටපත් දෙකකින් යුතුව එවිය යුතුයි

1956 අගෝස්තු 23 වැනි දින දවල් 12 වන තෙක් වෙන්වූ පත්‍ර ලබාගත හැකිය වෙන්වූ පෝරම සඳහා එවන ඉල්ලුම් පත්‍ර භාර ගනු ලබන්නේ අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුවේ සහ ප්‍රසිද්ධ වැඩ දෙපාර්තමේන්තුවේ ලියාපදිංචි කොන්ත්‍රාත් කරුවන්ගෙන් පමණකි. වෙන්වූ පත්‍රය ලබාගැනීමට එන අය, කොළඹ අධ්‍යාපන කාර්යාලයේ හෝ කළුච්චියක, එක් එක් වැඩස සඳහා රුපියල් 100 බැගින් තැන්පත් කොට පිඬව පත් ඉදිරිපත් කළ යුතුයි වැක්, මති ඩිවර් හෝ පෝර්ටල් ඩිවර් භාරගනු නොලැබේ වෙන්වූ පෝරම සඳහා එවන ඉල්ලුම් පත්‍ර පහත සඳහන් අන්දමට නොවිනිම භාරගනු නොලැබේ —

(අ) 1 වැනි ඡේදයෙහි දක්වූ වැඩ සඳහා රුපියල් 1,000කට අධික කොන්ත්‍රාත් වැඩ කිරීම පිණිස ලියාපදිංචි අයවලුන් විය යුතුයි.

(ආ) 2 සහ 3 යන ඡේදයන්හි දක්වූ වැඩ සඳහා රුපියල් 10,000කට අධික කොන්ත්‍රාත් වැඩ කිරීම පිණිස ලියාපදිංචි අයවලුන් විය යුතුයි

යෝජා ගන්නා ලද කොන්ත්‍රාත් කරුවන් විසින් එහි වැඩ කිරීම සඳහා අත්පත් කිරීමට පළමු 10% ක මුදලක් ලංකාවේ ඉතිරිකිරීමේ සේවිත්ස් බැන්කුවේ අධ්‍යාපන නිලධාරීතුමා වෙතුවෙන් තැන්පත් කළ යුතුයි

ඇම්. ඩී. නුර්දීන්,  
දකුණු පළාතේ අධ්‍යාපන නිලධාරීතුමා

### අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුව

අලුත් ගොඩනැගිලි තැනීම

කොළඹ 02, මලයි විදිගේ පිහිටි අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුවේ වෙන්වූ පත්‍ර සහවේ සහායකතුමා විසින්, 1956 අගෝස්තු 24 වැනි දින පස්වරු 2.30 දක්වා, පහත සඳහන් වැඩ සඳහා වෙන්වූ පත්‍ර භාරගනු ලැබේ —

- 1 හ/නළඟම මිශ්‍ර පාසැල—අලුත් ගොඩනැගිලි තැනීම
- 2 මා/තල් අරඹ මිශ්‍ර පාසැල—අලුත් ගොඩනැගිලි තැනීම
- 3 හා/තරුපුළ මිශ්‍ර පාසැල—අලුත් ගොඩනැගිලි තැනීම
- 4 හා/පටබැදිමුල්ල මිශ්‍ර පාසැල—අලුත් ගොඩනැගිලි තැනීම
- 5 මා/තපුගම මිශ්‍ර පාසැල—අලුත් ගොඩනැගිලි තැනීම
- 6 හා/අපන්දම-නාකඳ මිශ්‍ර පාසැල—අලුත් ගොඩනැගිලි තැනීම

සංලක්ෂ්‍යය ටා = යාල්ල

හ = හම්බන්තොට

මා = මාතර

වෙන්වූ පත්‍ර පිටපත් දෙකකින් යුතුව එවිය යුතුය වෙන්වූ පත්‍ර සහ අවශ්‍ය සියලු විස්තර සාල්ලේ අධ්‍යාපන නිලධාරීතුමාගෙන් ලබා ගත හැකිය 1956 අගෝස්තු 23 වැනි දින දවල් 12 වන තෙක් වෙන්වූ පත්‍ර ලබාගත හැකිය වෙන්වූ පෝරම සඳහා එවන ඉල්ලුම් පත්‍ර භාරගනු ලබන්නේ අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුවේ සහ ප්‍රසිද්ධ වැඩ දෙපාර්තමේන්තුවේ ලියාපදිංචි කොන්ත්‍රාත් කරුවන්ගෙන් පමණකි වෙන්වූ පත්‍රය ලබා ගැනීමට එන අය, කොළඹ අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂ තුමාගේ කාර්යාලයේ හෝ කළුච්චියක, රුපියල් 100ක් තැන්පත් කොට පිඬව එකක් ඉදිරිපත් කළ යුතුය වැක්, මති ඩිවර් හෝ පෝර්ටල් ඩිවර් භාරගනු නොලැබේ

වෙන්වූ පෝරම සඳහා එවන ඉල්ලුම් පත්‍ර පහත සඳහන් අන්දමට නොවිනිම භාරගනු නොලැබේ —

(අ) 1. 3 සහ 4 යන ඡේදයන්හි දක්වූ වැඩ සඳහා රුපියල් 40,000 කට අධික කොන්ත්‍රාත් වැඩකිරීම පිණිස ලියාපදිංචි අයවලුන් විය යුතුයි

(ආ) 2. 5 සහ 6 යන ඡේදයන්හි දක්වූ වැඩ සඳහා රුපියල් 25,000කට අධික කොන්ත්‍රාත් වැඩ කිරීම පිණිස ලියාපදිංචි අයවලුන් විය යුතුයි

යෝජා ගන්නා ලද කොන්ත්‍රාත් කරුවන් විසින් එහි වැඩ කිරීම සඳහා අත්පත් කිරීමට පළමු 5% ක මුදලක් ලංකාවේ ඉතිරිකිරීමේ සේවිත්ස් බැන්කුවේ අධ්‍යාපන නිලධාරීතුමා වෙතුවෙන් තැන්පත් කළ යුතුයි

ඇම්. ඩී. නුර්දීන්,  
දකුණු පළාතේ අධ්‍යාපන නිලධාරීතුමා

**කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයේ සුළු වැට් මාසී වැඩ**  
 ජල දොරවල් බැඳීම හා අමුණු බැඳීම

කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයේ දිසාපති තුමා මිසිස්, 1956 අගෝස්තු 17 වැනි දින දඟවල් 12 දක්වා, පහත පෙනෙන ටැබ් සඳහා ටෙන්ඩර් පත්‍ර භාරගනු ලැබේ —

**බටහිර සිංහල කොරළය මැද පන්තුව**  
 උගලයාගොඩ ජල දොරක් බැඳීම

**නැගෙනහිර සිංහල කොරළය**  
 පැලයාල ගොරොක්ක කුලුණේ ඇල ශුඛ කිරීම  
 මැදදේගම දොරකු අමුණ අඳුන් වැඩසා කිරීම හා ඇල ශුඛ කිරීම

**කැටිපිටි කොරළය**  
 මඩබව්ව අරණේ කුඹුර අමුණ බැඳීම  
 අරුත්ගොඩ නො 2 ජල දොර බැඳීම  
 පියඹලාගොඩ නාටානිනේ අමුණ බැඳීම  
 බෝරාල් කුඩා මග ශුඛ කිරීම

**දකුණු අළුත් තුරු කොරළය**  
 උතුරු බටහම මුත්තියොඩවෙලේ ජල දොරේ ලැපී සවිකිරීම

**හේ මාගම් කොරළය**  
 පිටපත පිදිමුදල අමුණ බැඳීම

2 එක් එක් ටෙන්ඩර් පත්‍රිකාවක් වෙනුවෙන් රු 25 බැගින් කොළඹ කට්ටේගේ හැන්සන් කීර්මන් මේ පිලිබඳ පෝර්ම, 1956 අගෝස්තු 16 වැනි දින දඟවල් 12 දක්වා, ලබා ගත හැක

3 මේ උදෙසා වැඩ විස්තර කොළඹ කවිවෙලියෙන් හෝ ප්‍රාදේශීය ආදායම් නිලධාරී තුමාගේ කාර්යාලයෙන් හෝ දැනගත හැක

හි එ් ද කොස්ත,  
 දිසාපති තුමා වෙනුවට

1956 අගෝස්තු 3 වැනි දින  
 කවිවෙලිය, කොළඹ.

**ප්‍රකූති I: தொகுதி (II) — விளம்பரம்**

**கேள்விப்பத்திர அறிவித்தல்**  
**வித்தியா பகுதி**

வினாயாடடு உபகரணங்களை விநியோகஞ செய்வதற்கான கேள்விப்பத்திரங்கள்—1955-56

வினாயாடடு உபகரணங்களை விநியோகஞ செய்வதற்கான கேள்விப்பத்திரங்கள் செவ்வாய்க்கிழமை 21 8 1956, பி ப 2 30 மணிவரை கொழும்பு 2, மலாய வீதி, வித்தியா பகுதிக கட்டட முதல மாடியிலுள்ள வித்தியா பகுதிக கேள்விச் சபைத் தலைவரால் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்

2 கேள்விப்பத்திரங்களை அனுப்ப எண்ணுவோர் வேண்டிய விபரங்களை வித்தியா பகுதி, விநியோகக் கிளை, மலாய வீதி, கொழும்பு 2, என்ற விலாசத்துக்கு விண்ணப்பம் செய்து பெற்றுக்கொள்ளலாம்

3 கேள்விப்பத்திரங்களை அனுப்ப விருமபுவோரில் கொழும்பு 2, மலாய வீதியிலுள்ள வித்தியா கந்தோரில் கணக்குக் கிளையிலும், கொழும்புக்கு வெளியேயுள்ளவர்கள் ஆங்காங்குள்ள சுசேரியிலும் ரூபா 100 கட்டியதாகப் பற்றுச்சீட்டைக் காட்டி 18 8 56 வரை சாதாரண வேலை நேரத்தில் கேள்விப்பத்திரங்களைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

ரி. டி. ஜெயசூரியா,  
 வித்தியா பகுதி

வித்தியா பகுதி, கொழும்பு 2,  
 1956 ம் ஆகஸ்ட் மீ 6 ந் வ.